Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 69

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

613

Bern, Freitag den 22. März 1968
Berne, vendredi 22 mars 1968

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

No 69

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 2000 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

No 69 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction.
Requête à fin de modification de l'arrêté étendant le champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Microgard AG., Microgard SA., Microgard Inc., in Zug.
Ryaxons S.A., en liquidation, Genève.
Sapief Société anonyme de Participations Industrielles et Financières, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 229358-229406.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Tagung des Konsultativkomitees der EFTA. – Réunion du comité consultatif de l'AELE.
Die Schweizer Mustermesse 1968 im Ueberblick.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

11. März 1968. Reflektoren, Sicherheitsvorkehrungen usw.
Microbeads AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: alle Arten von Reflektoren, reflektierenden Verkehrsschutzmaterialien und Sicherheitsvorkehrungen, insbesondere, jedoch nicht ausschliesslich Produkte aus der Fabrikation der «Cataphote Corporation» und ihrer «Microbeads Division», Toledo, Ohio, USA, zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, nötigenfalls eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Charles E. Searight, Bürger der USA, in Jackson, Miss., USA, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien Florian Niggli, von Malans und Winterthur, in Herrliberg, und Dr. Dieter von Schulthess Rechberg, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 21 in Zürich 2 (c/o Arthur Young & Co. A.G.).

11. März 1968. Beteiligungen, Verwaltungen.
Klirem GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Januar 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Grundstücken. Stammkapital: Fr. 700 000. Gesellschafterinnen sind die «Cerem GmbH», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 630 000, und die «Klingelnberg G.m.b.H.», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000. Die Gesellschaft erwirbt eine in den Statuten näher bezeichnete Forderung im Betrage von Fr. 630 000 zum Preise von Fr. 630 000, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind Dr. Franz Hörstmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Elberfeld, und Carlo Hut, von Schweizerisholz- Neukirch an der Thur, in Herrliberg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rütistrasse 11 in Zürich 7.

11. März 1968. Aluminiumprodukte.
Bernardini AG, in Elsau (SHAB. Nr. 283 vom 3.12.1965, S.3799). Import von und Handel mit Leichtmetall-, insbesondere Aluminiumprodukten, und ferner auch mit Produkten zur Metallverarbeitung usw. Die Generalversammlung vom 21.Februar 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 85 neuen Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 215 000, zerlegt in 215 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Ernst Gross ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. März 1968.
Elektro-Stäheli, in Kilchberg (SHAB. Nr. 109 vom 12. 5. 1958, S. 1310), elektrische Installationen. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Elektro-Stäheli, Inh. Alois Meier», in Kilchberg, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

11. März 1968.
Elektro-Stäheli, Inh. Alois Meier, in Zürich. Inhaber: Alois Meier, von Cham, in Zürich 2. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Elektro-Stäheli», in Kilchberg, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Elektrische Installationen. Gartenstrasse 2.

11. März 1968. Finanzielle und kommerzielle Geschäfte.
Sopargest A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 121 vom 27. 5. 1963, S. 1547), Abschluss von finanziellen und kommerziellen Geschäften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 150) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968.
Merhag Holding A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1966, S. 2509), Beteiligung an anderen Gesellschaften und deren Kontrolle. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 140) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968.
Armand Woehrel, Rohwolle, in Zürich (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1957, S. 1230). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 210) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968. Immobilien.
Imograph S.A., Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1962, S. 2), Erwerb von Immobilien, Verwaltung von Vermögensanlagen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 282) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968. Präzisionswerkzeuge, Maschinen.
Blaser AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 199), Import von und Handel mit Präzisionswerkzeugen und Maschinen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gebenstorf (SHAB. Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 439) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968.
Stephan Disler, Weinhergdruckerei, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1946, S. 2079). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 14. Februar 1968 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968. Chemisch-technische Produkte.
M. Gallo, in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 639), Handel mit chemisch-technischen Produkten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz vom 24. November 1967 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber durch Beschluss der gleichen Instanz vom 3. Januar 1968 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1968.
Hamac-Hansella Maschinen A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3521). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. Januar 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hamac-Hansella Maschinen A.G. in Liquidation (Hamac-Hansella machines S.A. en liquidation) (Hamac-Hansella macchine S.p.A. in Liquidazione) (Hamac-Hansella machines Ltd. in liquidation) (Hamac-Hansella maquinas S.A. en liquidacion)** durchgeführt. Zum Liquidator ist ernannt worden Jürg M. Ris; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Hans A. Müller und Franz Jongmanns sind erloschen.

11. März 1968. Antiquitäten, Kunstgegenstände, Handarbeiten.
Sonja Yannoulis, in Zürich (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 289), Import und Verkauf von Antiquitäten, Kunstgegenständen und Handarbeiten. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

11. März 1968. Technische Bänder.
Span-Set AG, in Meilen (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4172), Herstellung und Verkauf von technischen Bändern aller Art usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hans W. Steiner, von Zürich, in Meilen. Neues Geschäftsdomizil: General-Willestrasse 133 in Feldmeilen.

11. März 1968.
Akademikergemeinschaft, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15.9.1967, S. 3070), Betrieb einer privaten Mittelschule usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Adolf Wälti; seine Prokura ist erloschen. Die Prokuristin Heidi Burkhard hat infolge Heirat den Familiennamen Beerli und das Bürgerrecht von Balterswil erhalten; sie wohnt nun in Herrliberg.

11. März 1968.
Cosmos Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2901). Ulrich Wiederkehr ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Matheus Klaas, Mitglied des Verwaltungsrates.

11. März 1968. Blech, Kunststoff.
Ernst & Co., in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3262). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von Verpackungen aus Blech und Kunststoff sowie von Kronenkorken und andern Verschlüssen.

11. März 1968. Chemieapparate.
Chemap AG., in Männedorf (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1430), Fabrikation und Vertrieb von Chemieapparaten für Forschung und Technik. Kollektivprokura ist erteilt an Lucas Röst, niederländischer Staatsangehöriger, in Bubikon, und Ferdinand Schnellmann, von Wangen (SZ), in Rapperswil (SG); ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

11. März 1968.
Hepko Investment Verwaltungs-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 155 vom 7. 7. 1965. S. 2130), Gründung und Verwaltung von Investment Trusts und Beteiligung an solchen usw. Jakob Zweig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bodmerstrasse 14 in Zürich 2 (c/o Büro Dr. Max Sandberg).

11. März 1968. Treuhand.
«Adiuva» Grüter & Müller, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3441), Betrieb eines Treuhandbüros. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Adliswil.

11. März 1968.
Genossenschaft für Beschaffung billiger Wohnungen, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 200 vom 28. 8. 1957, S. 2291). Dr. Paul Marx ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Glauser, von Muri bei Bern, in Thun, ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Aktuar der Verwaltung. Präsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

11. März 1968. Zentralheizungen, Lüftungen.
Hans Troesch AG, in Langenthal, Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und andern wärmetechnischen Anlagen (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 357). Rosa Troesch-Menner ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hans-Rodolf Witschi, von Wiggiswil, in Langenthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

11. März 1968.
Agentur für pharmazeutische Propaganda AG, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Organisation und Durchführung von Werbung für pharmazeutische Produkte, Handel mit pharmazeutischen Präparaten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgane sind der «Anzeiger für die Stadt Bern» und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls in den Publikationsorganen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Werner Schwaar, von Oberlangenegg, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bundesgasse 45 (gemietete Räume).

11. März 1968. Leuchtreklamen.
H. Schumacher & Co., Neon-Bern, in Bern, Neuanlage, Reparatur und Reinigung von Leuchtreklamen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. 2. 1967, S. 425). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. März 1968.
Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, in Bern (SHAB. Nr. 162 vom 14. 7. 1967, S. 2402). Harry Laett ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1968. Schuhe usw.
Gebr. Schneider AG, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Schuhen, Schuhfournituren, Leder usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1962, S. 2404), mit Hauptsitz in Biglen. Durch Urteil vom 11. Dezember 1967 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen in Schlosswil den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Als Liquidator wurde Fred Keusen, von Riggisberg, in Burgdorf, und als Liquidator-Stellvertreter Hans Bührer, von Bibern und Hofen, in Grosshöchstetten, ernannt. Beide führen Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Johann Eduard Schneider, Präsident, und Hans Albert Schneider, Sekretär, sind erloschen. Die Firma lautet nun **Gehr. Schneider AG in Nachlassliquidation.** Domizil der Liquidation: Burgdorf, Poststrasse 9 (beim Liquidator).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 mars 1968. Horlogerie.
Raymond Juillerat, au Noirmont. Le chef de la maison est Raymond Juillerat, de Rebévelier, au Noirmont. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie.

7 mars 1968. Sellerie, meubles.
Paul Froidevaux, au Noirmont. Le chef de la maison est Paul Froidevaux, du et au Noirmont. Atelier de sellerie et commerce de meubles.

7 mars 1968. Restaurant.
Grégoire Joliat, au Noirmont. Le chef de la maison est Grégoire Joliat, de Courtételle, au Noirmont. Exploitation du restaurant du Cerf.

Bureau Thun

7. März 1968.
Bachmann & Co. A.G., Maschinenfabrik, in Steffisburg (SHAB. Nr. 133 vom 12. 6. 1959, S. 1675). Die Einzelprokura des Geschäftsführers Hans Däppen ist erloschen.

8. März 1968.
Genossenschaft für Erholungs- und Altersheime, in Thun, Bau oder Ankauf von soliden und zweckmässigen Heimen, Ankauf von Land und landwirtschaftlichen Betrieben, usw., durch Konkurs aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2387). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1968. Metzgerei, Wursterei.
F. Müller-Moser, in Thun. Inhaber: Fritz Müller, von Brienz, in Münsingen. Metzgerei und Wursterei. Untere Hauptgasse 30; weiteres Geschäftslokal in Münsingen.

11. März 1968. Vieh.
R. Kneubühl-Stähli, in Uetendorf. Inhaber: Rudolf Kneubühl, geb. 1925, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Uetendorf. Handel mit Vieh. Hohlengasse.

11. März 1968. Vieh.
Ernst Siegenthaler, in Unterlangenegg. Inhaber: Ernst Siegenthalcr, von Schangnau, in Unterlagnenegg. Handel mit Gross- und Kleinvieh. Allmend.

11. März 1968. Vieh.
Fritz Winkler, in Blumenstein. Inhaber: Fritz Winkler, von und in Blumenstein. Handel mit Gross- und Kleinvieh. Eschli.

Bureau Trachselwald

11. März 1968. Tuch.
Ernst Haslebacher, in Grünen, Gemeinde Sumiswald, Tuchfabrikation, Stoffhandlung und Versandgeschäft, (SHAB. Nr. 229, vom 2. 10. 1931, S. 2113). Die Firma ist infolge Geschäftsübergang erloschen.

11. März 1968.
Textilhaus Heiniger vorm. Haslebacher, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber: Walter Heiniger, von Weier, Gemeinde Affoltern, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Tuchhandlung und Konfektion, Mercerie- und Bonneteriewaren, Versand, Grünen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. März 1968. Heizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen.
Robert Kammer, in Wimmis. Inhaber: Robert Kammer, von und in Wimmis. Heizungen. Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen. Krümmig.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

8 mars 1968. Participations.
Holding Poline S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 4 mars 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières ou autres, d'administrer et de gérer de telles participations, de s'intéresser financièrement à des opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'importation, de l'exportation et de la distribution de marchandises et de produits de toute nature; de réaliser toutes affaires mobilières immobilières; de fournir, en particulier en matière industrielle et commerciale, des conseils techniques et financiers, en mettant à disposition des brevets, marques, licences et connaissances techniques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Christian de Meyer, d'Oeschgen (AG), à Villars-sur-Ollon, administrateur unique, engageant la société par sa signature individuelle. Locaux: Bd de Pérolles 4, Fribourg, c/o Me J. Andrey, notaire.

11 mars 1968. Textiles, confection, etc.
Bulliard Frères, à Fribourg, vente au détail de textiles et confection, etc. société en nom collectif (FOSC. du 3. 7. 1967, N° 152, p. 2264). La signature individuelle de Louis Bulliard est radiée. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés.

11 mars 1968. Vêtements, textilcs.
L. Bulliard S.A., à Fribourg, vêtements, textiles (FOSC. du 28. 9. 1964, N° 225, p. 2912). Henri Bulliard, de Farvagny-le-Petit, à Fribourg, a été nommé administrateur. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec un autre administrateur ou un membre du comité de direction. La signature individuelle de Louis Bulliard est radiée. Il signera dorénavant collectivement à deux avec un autre administrateur ou un membre du comité de direction. Les administrateurs forment avec Georges Aebischer, de Schmitten (FR), à Fribourg, un comité de direction. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. La procuration de Henri Bulliard est radiée. Louis Bulliard (inscrit) est nommé président.

11 mars 1968. Home.
Genossenschaft Stauferheim, à Fribourg, société coopérative, acquisition et exploitation d'home pour la société académique «Stauffer» (FOSC. du 14. 2. 1964, N° 35, p. 475). Nouvelle adresse de la société: Guintzet, 15.

11 mars 1968. Immeubles, etc.
Weck, Aeby & Cie S.A., à Fribourg, gérances d'immeubles, etc. (FOSC. du 20. 6. 1966, N° 141, p. 1993). Suivant acte authentique du 29 février 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Roselyne de Chollet, de et à Fribourg, et Albert Morel, de Marnand, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective d'un autre membre signant avec le président. Elle est également engagée par la signature collective à deux du directeur Hermann Kolly (déjà inscrit) avec le président ou avec un des administrateurs. La signature de François Hertig, directeur, est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

6. März 1968.
Käsereigenossenschaft Jeuss, in Jeuss (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1948, S. 3171). Der Verwaltungsrat besteht aus: Fritz Rohrbach, von Rüeggisberg, in Jeuss, Präsident (bisher Mitglied), Hans Benninger-Aubert, des Hans, von und in Jeuss, Vizepräsident (neu); Hansueli Burri, von Guggisberg, in Jeuss, Sekretär (neu); Hans Benninger-Fiechter des Fritz, von und in Jeuss, Kassier (neu); Fritz Benninger-Mathys, des Fritz, von und in Jeuss (neu). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Fritz Benninger-Flühmann (bisher Präsident), Jakob Benninger (bisher Vizepräsident), Fritz Benninger (bisher Sekretär-Kassier), deren Unterschriften erloschen sind, sowie Emil Burri (bisher Mitglied). Präsident, Vizepräsident; Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

7 mars 1968.
Kolly frères S.A. Etablissement horticole, à Wallenried, société anonyme (FOSC. du 13. 9. 1966, N° 214, p. 2891). Paul Kolly ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est éteinte.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5 mars 1968. Maçonnerie.
Joseph Conus et fils, à Vuarmarens. Joseph Conus, Jean-Claude Conus et Gilbert Conus, tous trois de et à Vuarmarens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1968. Entreprise de maçonnerie.

7 mars 1968.
Caisse de crédit mutuel d'Ursy, à Ursy, société coopérative (FOSC. du 8. 7. 1959, N° 155, p. 1937). Suivant procès verbal de son assemblée générale du 7 mars 1965, la société a décidé de porter le montant nominal des parts sociales de fr. 100 à fr. 200. Les membres sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de cinq fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

5 mars 1968. Boucherie, commerce de bétail.
Max Ecoffey, précédemment à Vuisternens-devant-Romont, commerce de bétail (FOSC. du 7. 4. 1931, N° 78, p. 738). Le siège de la maison est transféré à Romont. La maison ajoute à son genre d'affaire la boucherie. La Belle-Croix.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

8. März 1968. Architekturbüro.
Alfred Christen, in Grenchen. Inhaber: Alfred Christen, von Heimiswil, in Grenchen. Architekturbüro. Friedhofstrasse 11.

11. März 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Staad und Umgebung, in Grenchen (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1963, S. 2681). Neues Geschäftsdomizil: Staadstrasse 216, beim Sekretär Adolf Luder.

Bureau Kriegstetten

29. Februar 1968.
Fleckviehzuchtgenossenschaft Kriegstetten und Umgebung, in Kriegstetten (SHAB. Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2417). In der Generalversammlung vom 23. Oktober 1967 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

8. März 1968.
Ludwig Stadelmann, Malergeschäft, in Recherswil. Inhaber: Ludwig Stadelmann, von Marbach, in Recherswil. Betrieb eines Malergeschäftes. Wiladingerstrasse 198.

Bureau Olten-Gösgen

7. März 1968. Zementwaren.
Favre & Cie. A.-G., Zweigniederlassung in Däniken, Zementwaren (SHAB. Nr. 89 vom 20. 4. 1964, S. 1226), mit Hauptsitz in Zürich. Hans Leopold Widmer ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vizepräsident und Delegierte des Verwaltungsrates Carletto Mumenthaler ist nun auch Bürger von Zürich. Erwin Bochsler wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Kälin, von Einsiedeln, in Pully; Gerhard Brütsch, von Ramsen, in Schaffhausen, und Erika Merz, von Wetzikon, in Zürich.

Bureau Stadt Solothurn

8. März 1968.
F. Devaud, in Solothurn, Schreinerei und Glaserei (SHAB. Nr. 306 vom 30. 12. 1961, S. 3791). Die Firma wird geändert in **Fernand Devaud, Schreinerei-Defesonorm.** In die Geschäftsnatur wird weiter aufgenommen, Fabrikation von Norm-Schränken und -Türen. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Weissensteinstrasse 92, die Werkstätte in Bellach, Pappelweg 1.

Bureau Thierstein

6. März 1968.
Milchgenossenschaft Kleinlützel & Umgebung, in Kleinlützel (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1961, S. 2491). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1962 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Föderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht inskünftig aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer. Die übrigen Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist der Kassier Alfons Dreier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Kassier gewählt: Andreas Allemann, von und in Kleinlützel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. März 1968. Gasthof.
O. Koch, in Breitenbach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Oskar Koch, von Villmergen, in Breitenbach. Betrieb des Gasthofes «Fuchs». Passwangstrasse 79.

7. März 1968. Gasthof.
Frau Anna Walthier-Nebel, in Kleinlützel, Betrieb des Gasthofes Wilhelm Tell (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1938, S. 2574). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

11. März 1968.
Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2117). An der Generalversammlung vom 7. März 1968 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 16 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. März 1968.
Feinstanz AG, Jona bei Rapperswil, in Jona, Fabrikation von und Handel mit Metallen und Kunststoffen aller Art usw. (SHAB. Nummer 103 vom 5. 5. 1965, S. 1409). Die Verwaltungsräte Hans Schmid und Aegid Stoop führen anstelle der Kollektivunterschrift nun Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Hengärtner, von Andwil (SG), in Rapperswil.

11. März 1968. Waren aller Art.
Impextrade Paul H. Schoenenberger, in Rapperswil, Import, Export, Vertretung, Transport, Transit und Lagerung von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1967, S. 4115). Einzelprokura wurde erteilt an Rita Zimmermann-Huber, von Tägerig (AG), in Berikon (AG). Weiteres Verkaufsbüro in Zürich, Rotbuchstrasse 3.

11. März 1968.
Walter Hohl, Transportunternehmung, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Walter Hohl, von Heiden (AR), in Altstätten. Ausführung von Transporten. Geschäftsdomizil: Oberrieterstrasse 35.

11. März 1968. Transporte.
Hans Hohl, in St. Gallen, Autoreisen und Transporte (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1914). Geschäftsdomizil: Poststrasse 16.

11. März 1968. Silos, Behälter.
Bernhard Grawehr, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bernhard Grawehr, von Gaiserwald, in St. Gallen. Vertrieb von Silos und Behältern. Geschäftsdomizil: Schorenstrasse 70.

11. März 1968. Techn. Neuheiten.
A. Giger, in Gossau, Vertrieb von technischen Neuheiten für Haushaltungen, Gewerbe und Industrie (SHAB. Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1777). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 5. Februar 1968 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

11. März 1968. Elektr. Anlagen.
P. Keller & Co., in Wattwil, Elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 172 vom 25. 7. 1952, S. 1892). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Elektro Keller», in Wattwil.

11. März 1968. Elektr. Anlagen.
Elektro Keller, in Wattwil. Inhaberin der Firma ist Marie Keller-Hotz, von Küsnacht (ZH), in Wattwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Urs Keller, von Küsnacht (ZH), in Wattwil. Elektrische Anlagen. Uebernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «P. Keller & Co.», in Wattwil. Geschäftsdomizil: Ebnaterstrasse 10.

11. März 1968. Bürsten, Korb- und Seilerwaren.
Theodor Nagel, in St. Gallen, Bürsten-, Holz-, Korb- und Seilerwaren (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 656). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Theodor Nagel-Grüninger», in St. Gallen.

11. März 1968. Bürsten- und Seilerwaren.
Theodor Nagel-Grüninger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Theodor Nagel-Grüninger von Ebnat-Kappel, in St. Gallen. Handel mit Bürsten- und Seilerwaren sowie mit Haushaltartikeln. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Theodor Nagel», in Sankt Gallen. Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 25.

11. März 1968. Uhren.
Emil Hess, in Flawil. Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 246 vom 20. 10. 1961, S. 3052). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11 marzo 1968. Partecipazioni.
Gianripa S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 28. 2. 1968, N° 49, p. 432). Dr Severo Antonini, fin qui amministratore unico, è ora presidente e Dr Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro nuovo. Ambedue vincolano la società con firma individuale.

11 marzo 1968. Partecipazioni. beni mobili e immobili.
Angelfin S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuto del 7 marzo 1968 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere. L'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno o piu membri, attualmente da: Dr Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso avv. Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

11 marzo 1968. Partecipazioni.
Silverfin S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 28. 12. 1967, N° 303, p. 4246). Con decisione assembleare del 27 febbraio 1968, la società ha deciso di cambiare la ragione sociale da Silverfin S.A., in **Marzio S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

11. März 1968.
Aluminiumwalzwerke für China A.G. (Laminoirs Chinois d'Alminium S.A.) (Chinese Aluminium Rolling Mills Ltd.), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 27. 10. 1964, S. 3218). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, und die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

11 marzo 1968. Partecipazioni.
Sublicio S.A., in San Vittore, titoli, partecipazioni ecc. (FUSC N° 303 del 28. 12. 1967, p. 4246). Con decisione assembleare del 5 marzo 1968 la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente versate in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente da fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

11 marzo 1968. Partecipazioni.
Paranaida S.A., in San Vittore, titoli, partecipazioni ecc. (FUSC. del 6. 2. 1968, N° 30, p. 256). Con decisione assembleare del 5 marzo 1968 la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente versate in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente da fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

11 marzo 1968.
Finanziaria Ceba S.A., in Roveredo (FUSC. N° 290 del 11. 12. 1962, p. 3572). Con decisione assembleare del 4 marzo 1968 la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 350 000 a fr. 450 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente da fr. 450 000, diviso in 450 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

11 marzo 1968. Partecipazioni.
Safi S.A. Finanziamenti Industriali, in Davos, partecipazioni (FUSC. del 27. 12. 1966, N° 303, p. 4116). Con verbale notarile dell' assemblea generale straordinaria del 29 febbraio 1968 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale: **Safi S.A. Finanziamenti Industriali in liquidazione.** Liquidatore unico è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno con diritto di firma individuale. La firma singola degli amministratori Fernando Garzoni e Pietro Brocchi è estinta.

11 marzo 1968. Partecipazioni.
Parfinrec S.A. (Parfinrec A.G.), in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 161 del 13. 7. 1967, p. 2390). A tenore del verbale autentico notarile dell l'assemblea generale del 6 marzo 1968 la società ha modificato gli statuti su un punto non soggetto a pubblicazione.

Aargau – Argovie – Argovia

11. März 1968.
W. Hilfiker AG. Möbelwerkstätte, in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1963, S. 1816). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Hofstetter, von Trachselwald, in Rothrist. Er führt Einzelunterschrift. Willi Hilfiker-Wehrli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Lina Hilfiker-Wehrli ist erloschen.

11. März 1968. Kohlensäure, chemische Produkte.
Coru Aktiengesellschaft, in Rupperswil, Fabrikation von Kohlensäure und andern chemischen Produkten (SHAB. Nr. 222 vom

22. 9. 1966, S. 2984). Kollektivprokura ist erteilt worden an Heinz Bangerter, von Lyss, in Aarau. Er zeichnet zusammen mit je einem andern Unterschriftenberechtigten.

11. März 1968. Mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen usw.

Hans Leber-Meier, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Hans Leber-Meier, von und in Wil (AG). Mechanische Schmiede, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Verkauf von Treibstoffen. Hauptstrasse 32.

11. März 1968. Papierwaren- und Kartonagefabrik, Buchdruckerei.

Alfred Müller & Cie. A.G., in Lenzburg, Papierwaren- und Kartonagefabrik, Buchdruckerei und Papiergrosshandel (SHAB. Nr. 227 vom 29. 9. 1965, S. 3032). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erich Kieser-Locher, von und in Lenzburg.

11. März 1968. Armaturen, Metallgiessereien.

Aktiengesellschaft Oederlin & Co., in Baden, Betrieb einer Armaturenfabrik, von Metallgiessereien und allen damit zusammenhängenden Geschäften usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 212). Die Prokuren von Arnold Schiffmann und Albert Goy sind erloschen.

11. März 1968. Liegenschaften, Grundstücke.

Fritz Widmer, in Rohr. Inhaber dieser Firma ist Fritz Widmer-Bertschi, von Othmarsingen, in Rohr (AG). Handel mit Liegenschaften und Grundstücken. Hauptstrasse 292.

11. März 1968. Möbel.

A. Schifferle & Co. A.G., in Döttingen, Betrieb einer Möbelfabrik (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1960, S. 1945). Der Präsident Alfons Schifferle-Kielau ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Alfons Schifferle-Erne, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Hirt-Schneider, von Würenlingen, in Döttingen, und Silvia Schifferle-Erne, von und in Döttingen.

11. März 1968. Technische Artikel, Alarmgeräte, Haushaltgeräte.

Josef Hubli, in Lupfig. Inhaber dieser Firma ist Josef Hubli, von Oberiberg (SZ), in Lupfig. Handel mit technischen Artikeln verschiedener Art, wie Alarmgeräte, Feuerlöscher, Sprechanlagen, Haushaltgeräte, Spielsachen usw. Geisshalde 269.

11. März 1968.

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G., in Laufenburg (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 387). René Hochreutiner ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden; er bleibt Direktor und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Als weiteres, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates ist ferner gewählt worden: Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen (SH), in Greifensee (ZH). Die Unterschrift von Dr. Herbert Albrecht, Direktor, ist erloschen.

11. März 1968. Sanitäre Installationen usw.

Rudolf Graf, in Birrwil. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Graf-Rodel, von Leutwil (AG). in Birrwil. Ausführung sanitärer Installationen, Erstellung von Heizungsanlagen, Betrieb einer Spenglerei. Ländern 74.

11. März 1968. Hoch- und Tiefbauarbeiten, Transporte.

Hans Nyffenegger AG, in Schinznach-Bad, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Durchführung von Autotransporten (SHAB. Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1846). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. März 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hans Nyffenegger AG in Liquidation** durch den einzigen Verwaltungsrat Hans Nyffenegger durchgeführt, der als Liquidator weiterhin Einzelunterschrift führt. Die Prokura von Gertrud Nyffenegger-Bryner bleibt bestehen.

11. März 1968.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 2224), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Schibler, nun in Aarau wohnhaft; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurden als Prokuristen mit Unterschrift zu zweien ernannt: Werner Casanova, von Lenzburg, in Buchs (AG), Gustav Frey, von Wohlen (AG) und Aarau, in Aarau; Alfred Jakob, von Langnau im Emmental, in Rupperswil; Peter Stahel, von und in Aarau, und Marcel von Arx, von Egerkingen (SO), in Suhr.

11. März 1968.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau, Baden, Wettingen und Wohlen (SHAB. Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 2224), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach wohnt jetzt in Zumikon (ZH).

11. März 1968.

H. Buser, Uhren-Bijouterie-Optik, in Möhlin, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1950, S. 284). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

11. März 1968.

H. Buser, Uhren-Bijouterie-Optik, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Hans-Rudolf Buser-Roschi, von Niederdorf (BL). in Möhlin. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Bahnhofstrasse 631.

11. März 1968.

Agrochemische Produkte Jakob Leu Neuenhof, in Neuenhof. Inhaber dieser Firma ist Jakob Leu-Gehrig, von Hemmenthal (SH), in Neuenhof. Vertretung von und Handel mit agrochemischen Produkten und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen. Lagerstrasse 15.

11. März 1968. Liegenschaften.

Park-Verwaltungs-AG, in Baden, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Sachwalter- und Inkassogeschäft (SHAB. Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1702). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an René W. Walter, von Biel (BE), in Baden.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

11 mars 1968. Produits de nettoyage, nettoyage d'immeubles, appareils ménagers, etc.

M. Hartmann, à Lausanne, achat, fabrication et vente de produits de nettoyage, notamment de la marque «Magiko»; entreprise d'entretien et de nettoyage d'immeubles et d'appartements; achat et vente d'articles de diverse nature (FOSC. du 15. 9. 1965, p. 2902). Le titulaire complète son genre d'affaires par le commerce d'appareils ménagers.

11 mars 1968. Immeubles.

S. I. Hauta-Vegne B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12. 2. 1968, p. 307). Statuts modifiés le 7 mars 1968, sur des points non soumis à publication. Les administrateurs Georges Dreyfus et René Druey n'exercent plus la signature sociale.

11 mars 1968. Papiers peints, étoffes.

Philippe Schuler S. à r. l., à Lausanne, commerce de papiers peints et étoffes (FOSC. du 1. 12. 1967, p. 3962). Philippe Schuler, de Tuttwil (TG) et Lausanne, à Lausanne, est nommé directeur adjoint, avec signature collective à deux.

11 mars 1968.

Lavanchy S.A. Transports et Voyages Internationaux Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 5. 4. 1967, p. 1152). Procuration collective à deux est conférée à Henri Décosterd, de Pully, à Ecublens (VD); Max Frei, de Frauenfeld, à Lausanne, et Geneviève Martin, de Ste-Croix, à Lausanne.

11 mars 1968. Bâtiments, etc.

F. Martinella, à Prilly. Entreprise de bâtiments et de travaux (FOSC. du 17. 3. 1959, p. 789). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «F. Martinella & Fils», à Prilly, ci-après inscrite.

11 mars 1968. Maçonnerie, béton armé.

F. Martinella & Fils, à Prilly. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1968. Associés: François Martinella et Gilbert Martinella, allié Gaudin, les deux de Renens, à Prilly. La société reprend l'actif et le passif de la maison «F. Martinella», à Prilly, radiée. Entreprise de maçonnerie et béton armé. Chemin de Belmont 3.

11 mars 1968. Immeubles.

Le Grey C. S. à r. l., à Lausanne, affaires immobilière (FOSC. du 31. 12. 1958, p. 3554). Bureau transféré: Place Bel-Air 1 (chez gérance Seilaz & Fils).

11 mars 1968. Garage, autos, pneumatiques.

O. Rapin, à Lausanne, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage du Pont de Chailly»; achat vente de voitures automobiles (FOSC. du 16. 5. 1963, p. 1432). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires le commerce des pneumatiques pour voitures automobiles.

11 mars 1968. Extincteurs.

Ed. Emery, à Lausanne, fabrication et vente des extincteurs marque «Pakar» (FOSC. du 12. 3. 1956, p. 657). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mars 1968. Bar à café.

Karin Lübkemann, à Lausanne. Titulaire: Karin Lübkemann, d'Allemagne, à Lausanne. Bar à café à l'enseigne «St-Christophe». Avenue de La Sallaz 76.

Bureau de Vevey

11 mars 1968. Décalques, etc.

Letraset (Suisse) S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 19. 1. 1965, p. 205). représentation en Suisse des articles «Letraset Ltd», décalques, etc. Adresse actuelle: chemin des Bosquets 12.

11 mars 1968. Photographie, etc.

Filcora S.A., à Vevey (FOSC. du 31. 5. 1966, p. 1763), travaux de l'industrie photographique, etc. Adresse actuelle: chemin des Bosquets 12.

11 mars 1968.

Société Immobilière Dessous Muraz, Clarens, S.A., à Montreux (FOSC. du 30. 12. 1960, p. 3768). La société a été dissoute par décision de son assemblée générale du 5 janvier 1968. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mars 1968.

Tapernoux Combustibles S.A., à Vevey (FOSC. du 11. 7. 1963, p. 2302). Pierre Beausire, de Grandson, à Vevey, est administrateur et président, signant collectivement à deux; il remplace Albert Klausfelder, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

11 mars 1968. Gypserie-peinture.

L. Comisetti et Fils, à Yverdon. Lorenzo Comisetti, de Monteggio, à Yverdon, et Roland Comisetti, de Monteggio, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 septembre 1962. Entreprise de gypserie-peinture. Rue des Cygnes 35 B.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

11 mars 1968. Cigarettes.

Gilbert et André Mabillard, à Saillon. Gilbert Mabillard et André Mabillard, les deux de Grimisuat, à Saillon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1967. Commerce de cigarettes en gros. Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 21 février 1968.

11 mars 1968. Transports.

Gaston Rossier, à Bovernier. Titulaire: Gaston Rossier, de et à Bovernier. Transports de choses. Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 21 février 1968.

11 mars 1968. Epicerie.

Lucien Bourgeois, à Bovernier. Titulaire: Lucien Bourgeois, de et à Bovernier. Epicerie. Les Valettes. Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 21 février 1968.

11 mars 1968. Terrassements.

Henri et Félicien Gay, à Bovernier. Henri Gay, à Trient, et Félicien Gay, à Bovernier, les deux de Bovernier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1967. Terrassements. Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 21 février 1968.

11 mars 1968. Café-restaurant.

Berthe Falciola, à Collombey-Muraz. Titulaire: Berthe Falciola née Cottet, épouse autorisée de Robert, de et à Collombey-Muraz. Café-restaurant sous l'enseigne «Café Central». Collombey.

Genf – Genève – Ginevra

7 mars 1968.

Office nouveau du nettoyage Onet SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1er mars 1968. But: entreprise de nettoyage sous toutes ses formes, blanchissage, désinfection, désinsectisation, dératisation, entretien de bureaux et devantures de magasins, de parquets, ponçage et vernissage; travaux de peinture; gardiennage et fourniture de main-d'œuvre pour tous travaux; manutention, transport, camionnage, nettoiement et enlèvement d'ordures ménagères, vidanges; travaux de petit entretien de matériel, de matériel roulant divers et d'immeubles. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Guyot, de France, à Marseille, président; Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Lancy, secrétaire; et Robert Briner, de Kilchberg (ZH), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

11 mars 1968. Droits d'auteur, etc.

Eldorado Pictures SA, à Genève, administration de toutes redevances provenant de l'acquisition de droits d'auteur sur des œuvres littéraires, etc (FOSC. du 8. 12. 1961, p. 3583). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 mars 1968. Tapissiers-décorateurs, etc.

Vve Georges Desponds, R. Werlen et I. De Nardi successeurs, à Genève, tapissiers-décorateurs, et ameublements, société en nom collectif (FOSC. du 26. 2. 1965, p. 621). L'associé Roger Werlen est maintenant domicilié à Genève.

11 mars 1968.

Société de Banque Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 8. 11. 1967, p. 3695). Les pouvoirs de Carl Burger et Robert Iselin sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Marc Engeler; Harry Kunz, maintenant domicilié à Veyrier; Georges Soguel dit Picard, maintenant domicilié è Plan-les-Ouates nommés sous-directeurs de la succursale, et Henri Leuzinger; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Robert Beyeler, de Wahlern, à Vernier; John-Louis Crawshaw, de Grande-Bretagne, à Thônex; Michel Pinguely, de Cottens, à Genève; et Pierre Vuille, de et à Genève.

11 mars 1968. Actions de sociétés, etc.

Eli Lilly SA, à Genève, posséder, acquérir, détenir et souscrire des actions d'autres sociétés, etc. (FOSC. du 5. 7. 1967, p. 2291). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 20 février 1968. Adresse: 2, route des Jeunes, Grand-Lancy.

11 mars 1968. Ventilation, etc.

Evaporator SA, à Genève, équipements de ventilation, etc. (FOSC. du 17. 5. 1967, p. 1675). Pierre Monney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 mars 1968.

Société Immobilière Exuper, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13. 11. 1961, p. 3301). Gaspard Scheibli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Ody, de Vaulruz (FR), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Martin et Ody.

11 mars 1968.

Société Immobilière Place de la Fusterie N° 3 bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2. 10. 1951, p. 2444). Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Martin et Ody.

11 mars 1968. Produits chimiques, etc.

Ionor SA, à Genève, fabrication de tous produits chimiques, pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 10. 8. 1948, p. 2228). Nouvelle adresse: 2, rue Bartholoni.

11 mars 1968.

Société Immobilière Grand-Pré-Rue Chauvet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1963, p. 1134). Jean Kramer et Marcel Paquier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Joseph Perucca, de et à Collonge-Bellerive, président, et Marcel-François Disch, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 12, rue du Général-Dufour, chez Besuchet et Disch, succ. de Baud et Kempf.

11 mars 1968. Opérations financières, etc.

ICT Incorporated, à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 1. 12. 1966, p. 3800). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Loertscher, d'Oberwil (BE), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 67, rue du Rhône.

11 mars 1968.

Société anonyme de gestion industrielle, financière, immobilière et commerciale SAGIFIC, à Genève (FOSC. du 29.9.1964, p. 2924). Nouvelle adresse: 14, place de Cornavin.

11 mars 1968. Fours à gaz, etc.

Selas Corporation of America, European Division SA, à Genève (FOSC. du 5. 7. 1967, p. 2292). But modifié: développer et répandre l'usage, en Europe occidentale notamment, des produits de la «Selas Corporation of America», à Dresher (Pennsylvanie, USA). A cet effet, la société créera un bureau technique destiné à mettre à la disposition des entreprises et personnes au bénéfice de licences, tous renseignements techniques nécessaires à la fabrication et à la vente des produits de la «Selas Corporation of America» soit notamment des fours à gaz, industriels, utilisant le principe de la chaleur par rayonnement. La société pourra prendre des participations dans d'autres sociétés, en Suisse et à l'étranger. Statuts modifiés le 27 février 1968.

11 mars 1968. Participation, etc.

Sintrey SA, à Genève, participation à des entreprises industrielles ou autres, etc. (FOSC. du 21. 7. 1966, p. 2352). Raymond-Claude Foëx n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Archimi, de Bramois, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue de Candolle, chez la Société fiduciaire Fidusa société anonyme.

11 mars 1968.

Olympia, Machines de Bureau SA, à Carouge (FOSC. du 26. 9. 1967, p. 3194). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Olympia Büromaschinen AG», à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

11 mars 1968.

Olympia Machines de Bureau SA, succursale de Carouge, à Carouge, succursale de «Olympia Büromaschinen AG (Olympia Machines de Bureau SA) (Olympia Macchine per Ufficio Spa)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC. du 3. 1. 1968, p. 1). But social: commerce de machines à écrire et à calculer, ainsi que de machines, meubles et fournitures de bureau. Signature: collective à deux d'Axel Lutz, de Thal (SG), à Herrliberg, directeur de la société, et Willy Lutz, de Thal (SG), à Pfaffhausen, directeur de la succursale. Procuration collective à deux: Siegfried Michels, d'Allemagne, à Spreitenbach (AG). Adresse: 1, avenue Industrielle.

11 mars 1968. Immeubles.

SI Résidence-Belvédère, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12. 7. 1967, p. 2378). But modifié: achat, location et revente de tous immeubles et de leurs dépendances, gestion et exploitation des dits immeubles, en particulier de ceux que la société possède en la commune de Grand-Saconnex, quartier de la Tour, chemin F.-Lehmann 15, 17 et 19; aliénation de tout ou partie de ces immeubles; location à ses propres actionnaires des appartements existant dans les dits immeubles ou leurs dépendances. Conversion des 60 actions de fr. 1000, au porteur, en 600 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 61 200 par l'émission de 12 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 61 200, versé à concurrence de fr. 21 420, divisé en 612 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 28 février 1968.

11 mars 1968. Matériel industriel concernant la peinture, etc.

Dimatee SA, à Vernier, société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1968. But: achat, vente et représentation de tout matériel industriel, appareils, pompes, compresseurs, fours et conduites, concernant la peinture et l'imprimerie ainsi que la récupération de solvants. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Conrad Denzler, de Zurich, à Genève, président, et Eric-Alain Denzler, de Genève, à Troinex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 81, route du Bois-des-Frères.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 9000.— vom 23. Mai 1921, Beleg I/2065, lastend auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Rohrbach, Nr. 322, des Felix Wyss-Weber, Zuschneider, Bahnstrasse, Rohrbach, zu Gunsten des Friedrich Wyss-Herrmann, gewesener alt Sägereiarbeiter, Bahnstrasse, Rohrbach.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (308³)

4912 Aarwangen, den 20. März 1968

Der Gerichtspräsident II:
H. Knuchel

Die Kraftloserklärung der Obligation Nr. 43007, 5% The Bowater Paper Corporation Ltd. 1965, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Februar 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 26. August 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (225[1])

4000 Basel, den 21. Februar 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefs über Fr. 100 000.– mit Nachrücken und Zins bis 7%, lastend auf der Liegenschaft Bläsiring 130 in Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Sektion VII, Parzelle 388, Schuldnerinnen: Frau Helene Freudenreich-Bauer bzw. nunmehr Fräulein Hedy Freudenreich, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 1 Jahr, d. h. bis 26. Februar 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (226[1])

4000 Basel, den 21. Februar 1968. **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefs von Fr. 20 000.— vom 4. Juli 1934, Belege Serie I, Nr. 9884, lastend zugunsten der Kollektiv-, Bau- und Ablösungsgenossenschaft (KOBAG) in Basel, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Jennershausweg 37, in Köniz, Grundbuchblatt Nr. 4273, des Josef Jakob Ernst Elser, bzw. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (307[3])

3011 Bern, den 20. März 1968
Der Gerichtspräsident III i. V.: W. Schorno

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 15 000.—, datiert 24. Oktober 1955, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 443 EBl, 81 Erlen, heutige Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Frau Alice Stucki-Schenk, Frauenfeld, Vorgang Fr. 190 000.— wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (306[3])

9220 Bischofszell, den 19. März 1968
Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Es werden vermisst:

Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen 21. September 1935 zu 4½%, haftend auf Liegenschaft Libellenstrasse 41, Grundstück Nr. 2215, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, auf Inhaber lautend, mit Vorgang von Fr. 75 000.—, im 7. Rang.

Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen 22. September 1935 zu 4½%, haftend auf do., auf Inhaber lautend, mit Vorgang von Fr. 80 000.—, im 8. Rang.

Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen 23. September 1935 zu 4½%, haftend auf do., auf Inhaber lautend, mit Vorgang von Fr. 85 000.—, im 9. Rang.

Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen 24. September 1935 zu 4½%, haftend auf do., auf Inhaber lautend, mit Vorgang von Fr. 90 000.—, im 10. Rang.

Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen 25. September 1935 zu 4½%, haftend auf do., auf Inhaber lautend, mit Vorgang von Fr. 95 000.—, im 11. Rang.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (296[1])

6000 Luzern, den 13. März 1968 **Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 8200.— vom 2. Dezember 1952, Belege Serie I, Nr. 5946, haftend auf Lauenen Grundbuchblättern Nummern 2, 4, 5, 6, 540, 862 und 1227 des Ernst Addor, Landwirt, Lauenen.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (305[2])

3792 Saanen, den 18. März 1968
Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor

Vermisst wird der Inhaber-Schuldbrief AA Nr. 27486 von Fr. 10 000, errichtet am 2. Oktober 1964, geschrieben zu 5%, angehend am 1. Oktober 1964, haftend nach einem Kapitalvorgange von Fr. 60 000 auf der Liegenschaft, Assek. Nr. 729, im Maisbühl, Unterägeri, des Herrn Walter Schilter, Aemtlerstrasse 48, 8003 Zürich (Grundbuch Unterägeri, Band IX, Fol. 162).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen bis längstens 22. März 1969 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde.

6301 Zug, den 18. März 1968 (299[2])
Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le ou les détenteurs inconnus des feuilles de coupons des quatre parts sociales de la Société coopérative du Moulin agricole de la Béroche, à St-Aubin, au nominal de Fr. 50.– chacune, numéros 1043, 1044, 1045 et 1046, appartenant à M. Charles Gaille, domicilié à La Corne-du-Bois-sur-Montalchez, sont sommés de les produire dans un délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (297[1])

2017 Boudry, le 15 mars 1968 **Le président du Tribunal:**
Ph. Aubert

Le titre suivant, cédule hypothécaire de fr. 4000.—, taux 7%, au porteur, inscrite le 18 mai 1937, à série 11 g, N° 5608, grevant en deuxième rang, les immeubles ci-dessous:

Ban de Mervelier

Feuil.	Lieux dits	Nature	Contenance	Val. off. Fr.
1. 35	Drie tchez Le Peletie, habitation, grange-écurie, assuré sous N° 12 pour fr. 29 300.—		8 49	26 460.—
2. 64	Haut Rière l'Eglise, La Sente champ		80 76	3 060.—
3. 298	Les Molères, champ, pré		1 42 . 93	5 000.—
			2 32 18	34 520.—

a été égaré.

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (303[2])

2740 Moutier, le 12 mars 1968 **Le président du Tribunal I:** R.Carnal

---

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO):

Bon de dépôt de la Banque Cantonale du Valais, N° 40674, de Fr. 1000.—, 3%, série C, au porteur, muni du coupon annuel N° 1, au 31 décembre 1953 et des suivants. (309[3])

1950 Sion, le 20 mars 1968 **Louis de Riedmatten**

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni di cassa, Serie A, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, No 1286 di fr. 3000.– nominali 4½% al portatore, emessa il 23 maggio 1966, scadenza 23 maggio 1971, con cedole annuali al 23 maggio 1968 e seguenti, 1287 di fr. 5000.– nominali 4½% al portatore, emessa il 23 maggio 1966, scadenza 23 maggio 1971, con cedole annuali al 23 maggio 1968 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla Pretura stessa entro il termine di mesi 6 (sei) dalla data della prima pubblicazione, sotto le comminatorie dell'ammullamento. (227[1])

6500 Bellinzona, 21 febbraio 1968
Per la Pretura:
A. Zucchetti, segretario-assessore

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 213 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. September 1967 als vermisst aufgerufene Kassenschein 4½% der Kantonalbank von Bern, Serie GC, Nr. 16, von nom. Fr. 5000.—, ausgestellt am 2. September 1966 auf den Inhaber, mit Jahrescoupons Nr. 1 und ff. ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (311)

3011 Bern, den 20. März 1968
Der Gerichtspräsident III i. V.: W. Schorno

Die erstmals in Nr. 39 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Februar 1967 als vermisst aufgerufenen folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 31. Mai 1932, Belege Serie I, Nr. 8729, haftend im dritten Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 7000.— vom 25. April 1950, Belege Serie II, Nr. 7522, haftend im vierten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten des Ernst Streit, Landwirt, Schwanden, Köniz, und haftend auf der Liegenschaft Köniz-Grundbuchblatt Nr. 271 des Ernst Hohermut, Erlen, Niederwangen bei Bern, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (312)

3011 Bern, den 20. März 1968
Der Gerichtspräsident III i. V.: W. Schorno

Der erstmals in Nr. 76 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. März 1966 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 10 500 vom 14. Juli 1934, Belege Serie I, Nr. 9899, lastend zugunsten des Peter Elmer, Melker, Elm, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Nelkenweg 4, im Eyfeld, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2489, nun der Gertrud Baumgartner-Elmer, Münchenbuchsee, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (313)

3011 Bern, den 20. März 1968
Der Gerichtspräsident III i. V.: W. Schorno

Die erstmals in Nr. 301 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Dezember 1966 als vermisst aufgerufenen beiden Eigentümerschuldbriefe vom 13. Februar 1923, Belege Serie I, Nr. 8713, Nr. 2 zu Franken 2500.—, Nr. 3 zu Fr. 2300.—, beide haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Hochfeldstrasse 65 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1170, Kreis II, der Hedi Sophie Trümpi geb. Rothenbühler, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (314)

3011 Bern, den 20. März 1968
Der Gerichtspräsident III i. V.: W. Schorno

Der erstmals in Nr. 127 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Juni 1965 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 22. Dezember 1926, Belege Serie II, Nr. 3997, lautend auf Frau Amelia Ida Flury-Mini, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Rodtmattstrasse 59 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 759, Kreis V, des Hugo Mini, Gipser- und Malermeister, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (315)

3011 Bern, den 20. März 1968
Der Gerichtspräsident III i. V.: W. Schorno

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 4. März 1968 kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief Ziff. 24 um Fr. 7000.—, datiert 7. März 1941, haftend auf Wohnhaus, die «Wirtschaft zum Kreuz», GB Nr. 498, Schwyz, mit Vorgang Fr. 22 987.79.
   Debitor: Franz Janser.
   Creditor: Inhaber.
2. Handschrift um Fr. 386.81, Ziff. 8, datiert 25. November 1842, lastend auf GB Nr. 425 Arth, Vorgang Fr. 440.—, an 1. Pfandstelle mit weiteren Fr. 389.45, Handschrift Ziff. 9.
3. Transfix um Fr. 439.56, Ziff. 12, datiert 31. Januar 1856/10. Juni 1858, lastend auf GB Nr. 425 Arth, Vorgang Fr. 1586.82 an 4. Pfandstelle.
4. Inhaberschuldbrief um Fr. 3628.57, Ziff. 15, datiert 23. Februar 1915, lastend auf GB Nr. 425 Arth, Vorgang Fr. 2026.38 an 5. Pfandstelle.
5. Aufbewahrungskarte zu Sparheft Nr. 22475 der Kantonalbank Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 4974.86 per 31. Dezember 1966.

6430 Schwyz, den 18. März 1968 (310)
Die Bezirksgerichtskanzlei

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales

Requête

à fin d'extension du champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Fédération vaudoise des entrepreneurs, d'une part, et la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment (FOBB), la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment (FCBB), la Fédération ouvrière vaudoise (FOV), les Syndicats autonomes vaudois (SAV), d'autre part, ont demandé à l'autorité cantonale que le champ d'application de la convention collective précitée, du 10 juillet 1967, soit étendu aux employeurs et aux travailleurs de la branche non liés par cette convention, cela avec effet jusqu'au 31 décembre 1972.

Cette requête et le texte de la dite convention ont été publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 19 mars 1968.

Il peut être fait opposition à cette demande auprès du Département soussigné, dans les 20 jours à dater de la présente publication, avec un exposé des motifs en 3 exemplaires. (AA. 122)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, service du travail, rue Caroline 11, 1000 Lausanne

---

Requête

à fin de modification de l'arrêté étendant le champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Le champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers du 1er janvier 1967 a été étendu par arrêté du Conseil d'Etat du 23 mai 1967 avec effet jusqu'au 31 décembre 1973.

Les organisations contractantes, soit l'Association de l'industrie vaudoise des transports routiers (AIVTR), d'une part, et la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA), d'autre part, demandent à l'autorité cantonale d'étendre, cela avec effet jusqu'au 31 décembre 1973 également, le champ d'application des modifications de salaires qu'elles ont apportées à leur convention par avenant numéro 1 du 19 février 1968.

Cette requête et les dispositions modifiées sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 22 mars 1968.

Il peut être fait opposition à cette demande auprès du Département soussigné, dans les 14 jours à dater de la présente publication, avec un exposé des motifs en 3 exemplaires. (AA. 124)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, service du travail, rue Caroline 11, 1000 Lausanne

---

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau **Alba Schnyder-Bertuzzi**, Poststrasse 11, **Wattwil**, wurde wegen der Aufgabe des Stoff- und Textilwarengeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes **bis 29. April 1973** verboten. (AA. 123)

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen
Der Regierungsrat: M. Eggenberger

Microgard AG., Microgard SA., Microgard Inc., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA. 126[3])

6300 Zug, den 20. März 1968 **Der Liquidator:** Dr. Hans Hüssy

---

Ryaxons S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mars 1968 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'art. 742 CO. (AA. 125[3])

1200 Genève, le 19 mars 1968 **Les liquidateurs**

Sapief
Société anonyme de Participations Industrielles et Financières, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale ordinaire du 20 mars 1968, la société a décidé de réduire son capital de 200 000.— francs, par le remboursement d'une somme de 100.— francs, en espèces sur chacune de ses actions, en sorte que le capital sera désormais de 100 000.— francs.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant avec indication du montant de leurs créances à Maître René Gampert, notaire, rue Général Dufour 19, à Genève. (AA. 121[2])

1200 Genève, le 20 mars 1968 **Le conseil d'administration**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

229358. Date de dépôt: 29 janvier 1968, 18 h.
Leo Nolan Proprietary Limited, 287 Little Collins Street, **Melbourne C. 1** (Australie). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **124496.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1968.

Montres, réveils et parties de ceux-ci, baromètres. (Cl. int. 9, 14)

REGENT

229359. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 17 h.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **124148.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 janvier 1968.

Produits à base d'huile de palme et d'huile d'olive, à savoir: savon de toilette et savon à barbe. (Cl. int. 3)

PALMOLIVE

229360. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 18 Uhr.
Brac AG, Breitenbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **125606.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1968 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

ROSPRIMA

229361. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 18 Uhr.
Brac AG, Breitenbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **127073.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1968 an.

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis. (Int. Kl. 14)

DAGOMAR

229362. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse Nr. 25, **Goldach** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **125865.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1968 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

NEUTRELLA

229363. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse Nr. 25, **Goldach** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **125716.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1968 an.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

CLARELLA

229364. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 20 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse Nr. 25, **Goldach** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **126328.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1968 an.

Kosmetische Produkte wie Hautcreme, Puder, Seife und Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

BOTANIS

229365. Date de dépôt: 31 janvier 1968, 19 h.
H. Sandoz et Cie, Bezzola et Kocher successeurs, 50, avenue Léopold-Robert, **La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **123184.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 décembre 1967.

Pièces d'horlogerie, en particulier montres, mouvements, pendules, pendulettes; parties de ces pièces. (Cl. int. 14)

CRUSADER

229366. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 17 Uhr.
Runtaltherm S.A., Glarus. – Fabrikation und Handel.

Gasapparate. (Int. Kl. 11)

RUNTALTHERM

229367. Date de dépôt: 9 janvier 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

GERIBIASE

229368. Date de dépôt: 9 janvier 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

ROBOLASE

229369. Date de dépôt: 9 janvier 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

SEPTI-CANULASE

229370. Date de dépôt: 9 janvier 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

STIMULASE

229371. Date de dépôt: 9 janvier 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

TRITABIOL

229372. Date de dépôt: 10 janvier 1968, 17 h.
Fuchs S.A., Le Saut, **Valangin** (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

Panneaux et listeaux décoratifs en bois et métal, pour toutes industries; éléments d'ameublement; matériaux de construction.
(Cl. int. 6, 19, 20)

XYLAL

229373. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1968, 11 Uhr.
Winter & Co., Nauenstrasse 65, **Basel.** – Handel.

Prägeclichés. (Int. Kl. 16)

PRINTAC

229374. Date de dépôt: 12 janvier 1968, 19 h.
Constructa Uhren AG (Montres Constructa S.A.) (Constructa Watch Ltd.), Hauptstrasse 311, **Bettlach** (Soleure).
Fabrication et commerce.

Montres et pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)

KAMPO

229375. Date de dépôt: 12 janvier 1968, 15 h.
Moore Dry Kiln Company of Oregon, North Marine Drive and Suttle Road, **North Portland** (Oregon, USA).
Fabrication et commerce.

Installation pour le traitement du bois à scier et des produits s'y rapportant tels que planches dures, planches poreuses, placages et gypse, et comprenant des fours de séchage, séchoirs, radiateurs, appareils de traitement et humidificateurs; appareils de traitement, notamment trieuse pour le bois, appareils pour empiler le bois et pour défaire les piles, élévateurs, ascenseurs et voiture de transport; instruments pour mesurer l'humidité, la température et la pression, détecteurs d'humidité, équipement de mesure, de commande et d'enregistrement; appareils pour travailler le bois, notamment tours, équipement pour dévider le placage, scies. (Cl. int. 7, 8, 9, 11, 12)

MOORE

229376. Date de dépôt: 12 janvier 1968, 17 h.
Baumgartner Papiers S.A., 10, place de la Gare, **Lausanne.**
Commerce.

Papiers et cartons. (Cl. int. 16)

LUMINOR SUPER

229377. Date de dépôt: 23 janvier 1968, 16 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, **Massagno** (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **122718.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 novembre 1967.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires à base de composés du brome et de composés du calcium. (Cl. int. 5)

BROMOCALCINE IBSA

229378. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1968, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **124388.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1968 an.

Präparat für den Obstbau. (Int. Kl. 1, 5)

FRUFIX

229379. Hinterlegungsdatum: 24. August 1967, 12 Uhr.
Polytronic S.A., St. Aubin (Neuenburg). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektronische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Messinstrumente und -apparate, einschliesslich solcher für die Automobilisten, Wäge-, Signal-, Kontroll-, Steuerungs- und Anzeige-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden, automatische Schiessanlagen, einschliesslich elektronischer Steuerungen für die Kodifikation, für die Uebertragung, für die Anzeige und für die Registrierung von Schiessergebnissen sowie Zielscheiben.
(Int. Kl. 9, 13, 28)

POLYTRONIC

229380. Date de dépôt: 4 septembre 1967, 18 h.
Loewy Robertson Engineering Company Limited, 551/553, Wallisdown Road, **Bournemouth** (Hampshire, Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce.

Machines, instruments et appareils pour la fabrication, le traitement et la coupe d'articles et de produits métalliques; instruments et appareils pour le chauffage, le traitement à chaud et le refroidissement d'articles et de produits métalliques; instruments et appareils pour le nettoyage, le revêtement, la lubrification et la peinture d'articles et de produits métalliques; instruments et appareils pour la galvanisation, le décapage et le traitement chimique d'articles et de produits métalliques; instruments et appareils pour le triage, la classification, le pesage et le marquage d'articles et de produits métalliques; outils utilisés avec les machines, instruments et appareils pour la fabrication et le traitement d'articles et de produits métalliques; machines, instruments et appareils pour la fabrication et le traitement d'articles et de produits en plastique et outils utilisés avec ces machines, instruments et appareils; dispositifs de transport, instruments et appareils de manutention et manipulateurs; laminoirs; presses hydrauliques et mécaniques; pompes, vannes et tuyauterie; instruments et appareils pour l'essai des matériaux; instruments et appareils de commande utilisés dans la fabrication et le traitement d'articles et de produits métalliques ou plastiques. (Cl. int. 6 à 9, 11, 12, 16, 17)

LOEWY ROBERTSON

229381. Date de dépôt: 15 septembre 1967, 18 h.
Høyrup Jessen, Strandvejen 59, Saedding, **Esbjerg** (Danemark).
Fabrication et commerce.

Produits vétérinaires; vitamines et produits vitaminés pour animaux; litières désodorisantes pour chats et chiens; désinfectants; préparations pour détruire les parasites notamment d'animaux; produits pour la purification de l'air; aquariums et accessoires pour aquariums, à savoir filtres, corps de chauffe, thermostats, thermomètres, indicateurs de pH, pompes, soupapes d'aération, tuyauterie, produits et outils pour le nettoyage, décors, plantes, sable et gravier, cloisons internes, colles, nourriture pour poissons d'aquarium; miroirs; coussins pour animaux; oiseaux empaillés; cages pour animaux domestiques, notamment pour oiseaux; articles pour l'entretien et la garde d'animaux domestiques, à savoir: cages, couvertures de cages, brosses, colliers, chaînes, clochettes, perchoirs, baignoires, plats, récipients, shampooings; litières et niches pour animaux domestiques, notamment pour chiens et chats; abreuvoirs, mangeoires, baignoires, nids; jouets pour animaux domestiques; aliments pour animaux domestiques, notamment pour oiseaux, poissons, chiens et chats.
(Cl. int. 1, 3, 5, 6 à 9, 11, 16, 17, 19, 20, 21, 28, 31)

HYKRO

229382. Date de dépôt: 20 octobre 1967, 17 h.
Revendication de priorité: USA, 2 mai 1967, pour «plumes et porte-plume».
Eversharp, Inc., Webster Road, **Milford** (Connecticut, USA).
Fabrication et commerce.

Crayons, plumes, porte-plume, craies et pastels, peinture pour artistes, pinceaux, encres, ustensiles pour écrire et dessiner.
(Cl. int. 2, 16)

TAXI

229383. Date de dépôt: 6 novembre 1967, 20 h.
Heliopharm S.A., 42, rue Prévost-Martin, **Genève 9.**
Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques renfermant des sulfamidés. (Cl. int. 5)

HELLIOSULFA

229384. Date de dépôt: 6 novembre 1967, 20 h.
Heliopharm S.A., 42, rue Prévost-Martin, **Genève 9.**
Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

HELLIOVIT

229385. Hinterlegungsdatum: 7. November 1967, 19 Uhr.
Standard Telephones and Cables Limited, STC House, 190, Strand, **London W.C. 2** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Hochfrequenzsignale verwendende elektrische Steuergeräte und -einrichtungen sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 9)

STANDARD-TELEMOTIVE

229386. Hinterlegungsdatum: 13. November 1967, 20 Uhr. **Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works),** Bahnhofstrasse, **Altstätten** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Duroplastische oder flüssige Kunststoffe, Wachsprodukte, nämlich Wachskitte, Kitte für Dichtungszwecke, Klebstoffe, Modellierwachse, Reinigungs-, Holzschutz-, Imprägnierungs- und Bautenschutzmittel, Farben und Lacke sowie Lederpflegemittel. (Int. Kl. 1 bis 4, 16, 17)

SITO

229387. Hinterlegungsdatum: 13. November 1967, 20 Uhr. **Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works),** Bahnhofstrasse, **Altstätten** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Duroplastische oder flüssige Kunststoffe, Wachsprodukte, nämlich Wachskitte, Kitte für Dichtungszwecke, Klebstoffe, Modellierwachse, Reinigungs-, Holzschutz-, Imprägnierungs- und Bautenschutzmittel, Farben und Lacke sowie Lederpflegemittel. (Int. Kl. 1 bis 4, 16, 17)

SOLIN

229388. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1967, 19 Uhr. **Etablissement MENADO,** Hauptstrasse 26, **Vaduz** (Liechtenstein). Fabrikation und Handel.

Heissmischtragschicht aus bituminösem Mischgut für den Strassenbau. (Int. Kl. 19)

HAROBIT

229389. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1967, 19 Uhr. **Etablissement MENADO,** Hauptstrasse 26, **Vaduz** (Liechtenstein). Fabrikation und Handel.

Fugenloser Stallbodenüberzug in Pulverform für Schweine- und Viehstallungen. (Int. Kl. 19)

SUPERISOLIT

229390. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 18 Uhr. **Wynlit Pharmazeutische Produkte AG,** Badenerstrasse 697, **Zürich 9** Handel.

Pharmazeutisches Präparat zur Behandlung von Varizen und varikösen Ulzera. (Int. Kl. 5)

HEPARSAL

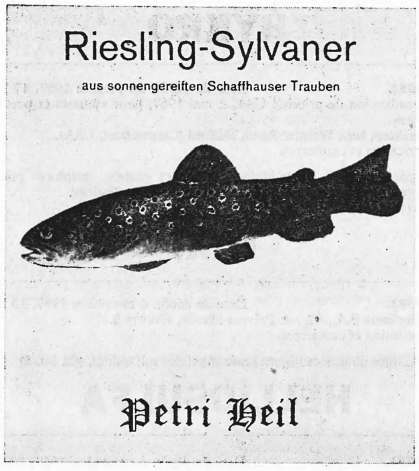
229391. Date de dépôt: 27 décembre 1967, 12 h. **Rivtae Blindnieten AG,** Elisabethenstrasse 15, **Bâle.** Fabrication et commerce.

Machines-outils, outils et instruments à main, en particulier pistolets à étamer, métaux communs, bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, en particulier étain utilisé pour les pistolets à étamer, présenté en bobines. (Cl. int. 6, 7, 8)

ETAM-77

229392. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1967, 11 Uhr. **Friedrich Orsinger,** Rheinhaldenstrasse 13, **Diessenhofen** (Thurgau). Produktion und Handel.

Weine (Schaffhauser Riesling-Sylvaner). (Int. Kl. 33)



229393. Hinterlegungsdatum: 28. August 1967, 17 Uhr. **Nypel, Inc.,** Union Hill Road, **West Conshohocken** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Schleifmittelteilchen enthaltende, extrudierte Filamente aus thermoplastischem Material, insbesondere zur Verwendung in Metallschleifbürsten. (Int. Kl. 3)

229394. Hinterlegungsdatum: 29. August 1967, 20 Uhr. **«Therma» AG, Schwanden** (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Heiz-, Wärme-, Kühl- und Klimaapparate und -einrichtungen für die Zwecke der Wissenschaft, der Technik, des Gewerbes und des Haushaltes; elektrische Kleinapparate, nämlich Bügeleisen, Kocher, Kaffeemaschinen, Brotröster, Rechaud mit Wärmeplatten, Wärmetischchen, Tischrechaud und ähnliche elektrische Kleinapparate zur Verwendung im Haushalt und in der Küche; Kochherde und -kessel; Küchenkombinationen und -einrichtungen; elektrische Warmwasserbereiter und -speicher; elektrische Heiz- und Kühlgeräte und -einrichtungen; alle diese Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9, 11)

therma swiss

229395. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1967, 16 Uhr. **Carl Brehmer & Sohn,** Parkstrasse 116, **Bremen 1** (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Perücken, Halbperücken, Toupets. (Int. Kl. 26)

229396. Date de dépôt: 23 octobre 1967, 17 h. **Coral Audio Corporation,** 1971, Oaza Shiba, **Kawaguchi-shi** (Saitamaken, Japon). – Fabrication et commerce.

Haut-parleurs, amplificateurs, dispositifs d'accord, microphones, écouteurs, appareils pour reproduire des enregistrements, enregistreurs à bande et radios pour voitures. (Cl. int. 9)

Coral

229397. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1967, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Japan, 10. Juli 1967. **Kabushiki Kaisha Hattori Tokeiten,** 2–6, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, **Tokyo** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)

229398. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1967, 17 Uhr. **Trelleborgs Gummifabriks Aktiebolag,** Nygatan 102, **Trelleborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **124583.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1967 an.

Gummimäntel, Trenchcoats, imprägnierte Mäntel, Gabardinmäntel, Ueberzieher, Ulster und andere Ueberkleider in der Form von Mänteln für Herren, Damen und Kinder, Pelzwaren, Anzüge, Herrenhosen, Kostüme, Damenkleider, Kopfbedeckungen, Halswärmer, Krawatten, Schlipse, Halstücher, Wäsche, Kragen, Hemden, Unterhosen, Pullover, Jumper, Blusen, Damenröcke, Unterröcke, Korsetten, Büstenhalter, Schweissblätter, Halstücher, Haarbänder, Gurten, Hosenträger, Gürtel, Uniformen, Ueberziehkleider, Leder- und Gummischuhe, Stiefel, Galoschen und andere Ueberschuhe, Handschuhe, Schürzen, Watanzüge, Taucheranzüge und -schläuche, Fischeranzüge und Schutzanzüge aus gummiertem Gewebe, Lederkleider, Tisch- und Bettücher, Matratzen, Polster, Kissen, Kissenüberzüge, Bettdecken, wollene Decken, Babyunterlagen, Schlafsäcke, Mantel-, Kostüm- und Anzugstoffe, Kleider- und Rockstoffe, Hemd- und Blusenstoffe, Unterkleiderstoffe, Haushalttextilien, Wohnungseinrichtungstextilien, Markisen, Persenningen, Segeltuch, Zelttuch, Gasmasken, Gasschutzanzüge aus Gummi, Stoffe für Regenschirme, Regenschutzdecken für Pferde, Gummisohlen und Gummiabsätze, Koffer und Reisetaschen, Spazierstöcke und Regenschirme, Kleiderpuppen für die Gummiwaren- und Bekleidungsbranchen. (Int. Kl. 9, 18, 20, 22, 24, 25)

Akvarex

229399. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 20 Uhr. **Mirap AG,** Ludretikonerstrasse 8, **Thalwil** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Maschinen, Apparate und Laboreinrichtungen für die chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Industrie, für die Kunststoff-, Bau-, Textil-, Farben- und Lackindustrie sowie für die Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie. (Int. Kl. 7, 9, 11)

MIRAP

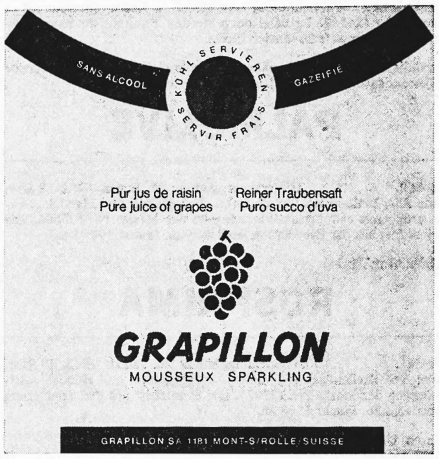
229400. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1967, 7 Uhr. **Gebr. Berger,** Erfer Strasse 34/36, **Solingen** (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Geräte für Körper- und Schönheitspflege; Messerschmiedewaren, insbesondere Essbestecke, Tafelwerkzeuge; Waren aus Silber, Neusilber und ähnlichen Metallegierungen, Britannia und Alpaka; kleine Haus- und Küchengeräte; Tafelhilfsgeräte, nämlich Vorleger, Pastetenheber, Tortenheber, Spargelheber, Gebäckzangen, Zuckerzangen, Zuckerschaufeln, Zuckerstreuer, Salzstreuer, Zitronenpresser, Tee- und Kaffeesiebe, Serviettenringe. (Int. Kl. 8, 10, 14, 21)

BERGER

229401. Date de dépôt: 10 janvier 1968, 20 h. **Grapillon S.A., Mont-sur-Rolle** (Vaud). Production, fabrication et commerce.

Boissons non alcooliques de jus de raisin. (Cl. int. 32)



229402. Date de dépôt: 28 décembre 1967, 16 h. **Benson & Hedges, Limited,** 13, Old Bond Street, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **123913.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1967.

Cigarettes et tabac. (Cl. int. 34)

Benson & Hedges

229403. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 20 h. **Max Schneider,** Hauptstrasse 119 L, **Wiedlisbach** (Berne). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

MSW®

229404. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 20 h. **Max Schneider,** Hauptstrasse 119 L, **Wiedlisbach** (Berne). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

DOBRO®

229405. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1968, 18 Uhr. **Elizabeth Arden S. à r. l.,** Uetlibergstrasse 132, **Zürich 3.** Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte aller Art sowie Parfümerieartikel, Seifen, Apparate für Schönheitspflege, Schönheitskoffer, Reisenecessaires. (Int. Kl. 3, 10, 18, 21)

Elizabeth Arden

229406. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1968, 18 Uhr. **Elizabeth Arden S. à r. l.,** Uetlibergstrasse 132, **Zürich 3.** Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

Beauty Sleep

Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967

(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 827 616.81	Bankenkreditoren auf Sicht	38 686.—
Coupons	25 603.45	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	12 841 853.55
Bankendebitoren auf Sicht	7 620 200.03	Kreditoren auf Zeit	14 246 456.50
Bankendebitoren auf Zeit	13 214 217.—	Depositenhefte und -konti	755 450.60
Wechsel	247 748.45	Kassenobligationen	197 000.—
Reports	66 400.—	Sonstige Passiven	1 332 059.83
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	1 075 792.10	Dividende 1967	125 000.—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	8 253 247.85	Aktienkapital	2 500 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. 845 008.—		Gesetzliche Reserven	450 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	76 800.80	Freie Reserven	900 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	702 794.75	Gewinnvortrag	22 936.76
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	280 015.—		
Mobiliar	1.—		
Sonstige Aktiven	19 006.—		
	33 409 443.24		33 409 443.24

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967

Soll	Fr.	Haben	Fr.
Passivzinsen	148 156.65	Gewinnvortrag vom Vorjahr	11 152.53
Bankbehörden und Personal	246 416.70	Aktivzinsen	559 511.08
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtung für das Personal	34 031.60	Kommissionen	649 608.51
Geschäfts- und Bürokosten	130 384.86	Ertrag des Wechselportefeuilles	77 575.06
Steuern und Abgaben	98 732.65	Ertrag der Wertschriften	12 098.20
Abschreibungen und Rückstellungen	358 622.30	Verschiedenes	4 336.14
Saldovortrag vom Vorjahr Fr. 11 152.53			
Gewinn pro 1967 Fr. 286 784.23	297 936.76		
	1 314 281.52		1 314 281.52

Banque Privée S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1967 (avant répartition)

Actif		Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		11 786 702.33	Engagements en banque à vue	4 609 945.79
Coupons		29 907.70	Engagements en banque à terme	3 966 348.25
Avoirs en banque à vue		27 884 672.77	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	58 968 296.36
Avoirs en banque à terme		31 768 851.50	Créanciers à terme	41 276 127.35
Effets de change		1 863 447.15	Livrets de dépôts	484 010.50
Comptes courants débiteurs			Obligations et bons de caisse	1 046 000.—
en blanc	Fr. 2 680 496.25		Chèques et dispositions à court terme	1 685.50
garantis par hypothèques	Fr. 6 920 711.60		Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	930 000.—
garantis par d'autres gages	Fr. 45 553 905.11	55 155 112.96	Autres postes du passif	3 362 466.33
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques		504 684.40	Capital-actions	20 000 000.—
Titres et participations permanentes *		7 543 949.45	Réserve légale	1 600 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		2 188 000.—	Réserve spéciale	2 000 000.—
Autres postes de l'actif		820 566.15	Solde disponible du compte de profits et pertes	1 301 014.33
		139 545 894.41		139 545 894.41
Crédits documentaires et garanties Fr. 38 582 308.—			Crédits documentaires et garanties Fr. 38 582 308.—	

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1967

Charges		Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs		1 470 551.34	Solde reporté de l'exercice précédent	98 493.27
Organes de la banque et personnel		2 687 510.40	Intérêts créanciers	3 748 606.55
Contributions aux institutions de prévoyance		499 476.27	Commissions	2 927 932.27
Frais généraux et frais de bureau		912 399.57	Produits du portefeuille effets	504 223.68
Impôts et taxes		440 828.95	Produits du portefeuille titres	807 323.10
Pertes et amortissements		853 685.85	Produits divers	78 887.84
Report de l'exercice précédent	Fr. 98 493.27			
Bénéfice net de l'exercice 1967	Fr. 1 202 521.06	1 301 014.33		
		8 165 466.71		8 165 466.71

*** Etat des titres et participations permanentes**

	Fr.	Fr.
A. Obligations suisses:		
Confédération	204 618.—	
Cantons	8 775.—	
Communes	132 621.—	
Banques	30 713.—	
Sociétés industrielles	275 156.—	651 883.—
B. Lettres de gage suisses		573 371.—
C. Actions et parts sociales suisses:		
Société financières	243 660.55	
Diverses	4 654 601.—	4 898 261.55
D. Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	4 988.15	
Diverses	740 635.20	745 623.35
E. Actions étrangères		674 810.55
		7 543 949.45

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Tagung des Konsultativkomitees der EFTA

(EFTA-Bull.) Das Konsultativkomitee der EFTA wird am Freitag, den 29. März 1968, in Genf unter dem Vorsitz des Präsidenten des britischen «Board of Trade» und gegenwärtigen Vorsitzenden des EFTA-Rates, Anthony Crosland, zusammentreten.

Die Tagesordnung des Komitees sieht wie üblich eine eingehende Beratung über die Entwicklung der EFTA und der europäischen Integration vor.

Im Konsultativkomitee sind Vertreter der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen aller acht EFTA-Länder vertreten. Das Komitee wurde geschaffen, um den EFTA-Rat über die Meinungen der Führer des Wirtschaftslebens in den Mitgliedsländern auf dem Laufenden zu halten und um eine über EFTA-Angelegenheiten wohlinformierte Gruppe von Persönlichkeiten zu bilden.

Die Beratungen des Komitees werden dem Ministerrat der EFTA, der am 9. und 10. Mai 1968 in London zusammentritt, zur Kenntnis gebracht werden. 69. 22. 3. 68

Réunion du comité consultatif de l'AELE

(Bull. AELE) La seizième réunion du comité consultatif de l'AELE aura lieu à Genève, le vendredi 29 mars 1968, sous la présidence de M. Anthony Crosland, président du «Board of Trade» du Royaume-Uni et président en exercice du Conseil de l'AELE.

L'ordre du jour du comité comporte, comme à l'ordinaire, un débat sur les développements intérieurs dans l'AELE et sur l'évolution du problème de l'intégration européenne.

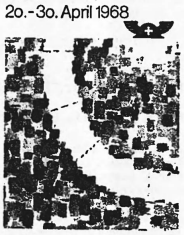
Les milieux des affaires et les organisations syndicales des huit pays de l'AELE sont représentés au comité consultatif qui a été établi pour informer le Conseil de l'opinion des dirigeants économiques des pays membres et pour créer dans ceux-ci un noyau d'opinion bien informée sur l'AELE.

Les discussions du comité seront rapportées au Conseil des ministres de l'AELE qui se réunira à Londres les 9 et 10 mai 1968.

69. 22. 3. 68

Die Schweizer Mustermesse 1968 im Überblick

Schweizer Mustermesse
Basel
20.-30. April 1968



(Pressedienst Muba) **Schwerpunkt Technik.** In Deutschland hat sich seit einigen Jahren in Messepublikationen ein Sprachgebrauch herausgebildet, bei dem die Bezeichnung «Mustermesse» als gleichbedeutend mit «Konsumgütermesse» verwendet und zur «Technischen Messe» in Gegensatz gestellt wird. In der Schweiz wird dieser Sprachgebrauch kaum Eingang finden können; denn die Schweizer Mustermesse in Basel – übrigens die einzige Messe, die sich ausdrücklich «Mustermesse» nennt – ist nicht nur Konsumgütermesse, sondern ebensosehr auch technische Messe. Diesen Doppelcharakter trägt sie schon seit ihrer Gründung, ja sie hat sogar die Entwicklung zur technischen Messe überhaupt eingeleitet, indem in Basel schon 1917 auch die technischen Industrien zur Beteiligung eingeladen wurden, um ein Gesamtbild der Leistungsfähigkeit aller Industriezweige unseres Landes zu vermitteln.

Die Schweizer Mustermesse ist somit immer und selbstverständlich auch technische Messe, und die diesjährige Veranstaltung verdient dieses Prädikat in besonderem Masse. Ihr Bild ist nämlich wesentlich mitgeprägt durch die ausgezeichnete Beteiligung der Werkzeugmaschinenindustrie sowie der industriellen Elektrotechnik und des mit ihr verbundenen Grossmaschinenbaues. Diese Gruppen, welche zu den wichtigsten Exportgruppen unserer Wirtschaft zählen, bieten dieses Jahr turnusgemäss in sozusagen lückenloser Geschlossenheit die Bilanz ihres neuesten Schaffens dar.

Hohes Niveau des Werkzeugmaschinenbaues. Im Jahre 1967 erzielte die schweizerische Maschinenindustrie einen Exporterlös von 5,078 Milliarden Franken; davon entfielen 620,5 Millionen Franken auf Werkzeugmaschinen. Unsere besten Kunden sind dabei gerade die hochindustrialisierten Länder, die selbst eine sehr leistungsfähige Werkzeugmaschinenindustrie besitzen. Das Geheimnis dieses schweizerischen Exporterfolges heisst Qualitätsarbeit, Präzision und konsequente Anpassung an die besonderen Bedürfnisse der Kundschaft. «Eine gleichartige Konzentration der Präzision und eines ausgeglichenen hohen Niveaus des Werkzeugmaschinenbaues kann man wohl nirgends finden», erklärte vor zwei Jahren ein ausländischer Fachmann nach seinem Rundgang durch die Hallen 6 und 7, die auch dieses Jahr wieder das Angebot der Werkzeugmaschinenindustrie beherbergen und damit einen Hauptanziehungspunkt für alle technisch interessierten Messebesucher bilden werden.

Leistungsbeweis der Elektrotechnik und des Grossmaschinenbaues. Die schweizerische elektrotechnische Industrie und der mit ihr verbundene Bau von Kraftmaschinen hat nicht nur die Wasserkräfte unseres Landes als Energiequelle für Industrie, Gewerbe, Verkehr und Haushalt in so hohem Masse erschlossen, dass die Schweiz hinsichtlich des Verbrauchs an elektrischer Energie n ı in der vordersten Reihe steht, sondern sie hat sich in allen Erdteilen Ansehen erworben. Vor kurzem hat ein von der schweizerischen Industrie gewonnener Grossauftrag für die Dampfturbinen eines amerikanischen Kernkraftwerks schlaglichtartig die Leistungsfähigkeit dieser Industrie beleuchtet, die als zweite grosse Turnusgruppe in den Hallen 22 und 23 das Bild der Schweizer Technik an der Messe 1968 prägen wird.

Weitere bedeutende Gruppen der Technik. Hinzu kommen die verschiedenen Unternehmen der Metallindustrie (Hallen 5 und 5/6), wie Giessereien, Drahtfabriken, Hersteller und Verarbeiter von Buntmetallen und Leichtmetallen, die Firmen des Apparate- und Behälterbaues (Halle 5) sowie die grosse Gruppe des technischen

Industriebedarfs mit Betriebseinrichtungen, Lüftungstechnik, Armaturen, Hydraulik, Pneumatik, Schweisstechnik, Oberflächentechnik, Wasserversorgung, Abwasserreinigung (Hallen 3, 5, 6a, 6/7).

Eindrücklich und beachtenswert sind aber nicht nur die grossen Ausstellungsobjekte der Branchen, die man so gemeinhin unter dem Begriff der «Technik» zusammenfasst. Die Hand- und Bastlerwerkzeuge in der Halle 4 werden nicht minder viele Interessenten finden, und die Gruppe Feinmechanik, mechanische Messinstrumente, Optik, Foto, Kino sowie die der Uhrenindustrie verwandten Branchen in der Halle 3 werden als Repräsentanten schweizerischer Qualitätsarbeit die Nachfrage der Fachwelt ebenso wie die Bewunderung der Laien erwecken.

Einzigartig in der Welt. Dieses stolze Attribut gilt rückhaltlos und unangefochten für die Schweizer Uhrenmesse. Rund 200 Aussteller werden auch dieses Jahr in den Hallen 1 und 2 ihre neuesten Schöpfungen darbieten und beweisen, dass die Uhrenindustrie, die wie keine andere in aller Welt mit dem Namen unseres Landes verbunden ist, der Verpflichtung, die ihr Ruf ihr auferlegt, nichts schuldig bleibt, sondern neben aufsehenerregenden Verwirklichungen auf dem jungen Gebiet der elektronischen Uhr auch der bis aufs äusserste vollendeten mechanischen Uhr mit immer wieder neuen Finessen neue Aspekte zu verleihen und zufriedene Kunden als treue Freunde in aller Welt zu gewinnen vermag.

Baufach erweitert. Durch die Umplazierung der Hersteller von industriellen Bodenreinigungs- und Bodenpflegemaschinen in die neue Halle 23a und die Umsiedlung der Ausstellung «Die gute Form» von der Vorhalle 8 in die Halle 10 wurde in den Hallen 8 und 8a für Baustoffe, Bauelemente, Sanitär-Installationen, Gerüst- und Schalungsmaterial usw. hochwillkommener zusätzlicher Platz gewonnen. Anderseits mussten die vorfabrizierten Bauten und Fertighäuser, welche letztes Jahr das Areal der jetzigen Halle 23a belegt hatten, näher zusammenrücken. Sie haben ihren neuen Standort in der Rosentalanlage, in enger Verbindung mit der Camping- und Caravanning-Ausstellung.

Vergrösserte Engros-Möbelmesse. Das Möbelangebot hat eine beachtliche Ausweitung erfahren, indem die Engros-Möbelmesse nunmehr sämtliche Stockwerte der Hallen 2, 2a, 2b und 3b belegt. Die letztes Jahr noch im 1. Stock der Halle 3b und auf der Galerie der Hallen 3 zusammengefassten Aussteller von Gartenmöbeln und weiterem Gartenbedarf, wie Rasenmähern usw., haben in der Halle 23a ihren neuen Messestandort gefunden. Hinzu kommt selbstverständlich die Möbelschau, die seit Jahren zusammen mit Musikinstrumenten und Heimtextilien in der Halle 17 eine bedeutende Angebotsgruppe für die gesamte Heimgestaltung bildet.

Büro und Gesehäft. Das war der Titel einer früheren Messegruppe. Bei der Neuordnung der Gruppeneinteilung im Jahre 1961 sind daraus deren zwei geworden. Die Gruppe Bürofach mit Büromöbeln, Büromaschinen, Schreib- und Zeichenutensilien usw. belegt die Halle 25 im zweiten Stock des Rosentalgebäudes. Die Gruppe Ladenbau und Ladeneinrichtungen, denen neu nun auch die Coiffeureinrichtungen angegliedert sind, hat ihren Standort in der Parterrehalle 11 des Rundhofgebäudes. Zum Büro- und Geschäftsbedarf sind auch die Gruppen Verpackungsmaterial (in Halle 24) sowie Papier, Werbung und kaufmännische Fachliteratur in den Hallen 24 und 25 zu zählen. Bei dieser Gelegenheit der Tip eines erfahrenen «Messehasen»: Er fährt bei den mehrstöckigen Messebauten immer zuerst mit der Rolltreppe oder mit dem Lift in die oberste Halle und macht dann den Rundgang bequem von oben nach unten, ohne noch einmal auf Lifts oder Rolltreppen angewiesen zu sein.

Vielseitige Kunststoffe. Nicht alle Fachgruppen lassen sich so klar dem geschäftlichen oder dem privaten Bedarf zuordnen wie beispielsweise die Maschinen oder die eben genannte Gruppe Büro und Geschäft (in der allerdings auch vieles angeboten wird, das ebenso für den privaten Bedarf sehr gut Verwendung findet). Besonders weit gefächert ist jedoch der Anwendungsbereich der Kunststoffe: es gibt heute kaum ein Gebiet, in das sie nicht Eingang gefunden haben: Maschinenbauteile, Transportbehälter, Verpackungsmittel, Sanitärinstallationen und die mannigfaltigsten Gebrauchsartikel werden heute aus Kunststoff gefertigt. Man begegnte ihnen in sozusagen allen Messegruppen, aber der Harst der auf Kunststoffverarbeitung spezialisierten Firmen ist mit der kaum überschaubaren Vielfalt ihrer Erzeugnisse in der Halle 24 im 1. Stock des Rosentalgebäudes zusammengefasst.

Von der Grosskuche zum Haushaltbedarf. Anstalts-, Hotellerie und gastgewerbliche Ausrüstungen bilden in der Schweiz, als dem Land des Fremdenverkehrs, eine wichtige und immer viel beachtete Messegruppe. Ueber die Parterrehallen 11 und 13 des Rundhofgebäudes erstreckt sich das Angebot an Maschinen, Apparaten und Hilfsmitteln für das Rüsten, Kochen, Backen, Kühlen, Reinigen, Waschen, Bügeln und was alles damit zusammenhängt. Auch Maschinen für die Lebensmittelbranchen, wie Bäckereien und Metzgereien, sind hier plaziert. Mit den Grosskücheneinrichtungen zeigen die gleichen Hersteller aber auch ihre entsprechenden Haushaltapparate, wie Kühlschränke, Herde, Boiler usw. Zusammen mit den andern Haushaltmaschinen, wie Nähmaschinen, Staubsaugern und dergleichen mehr, sowie dem gesamten übrigen Haushaltbedarf in den Hallen 19 und 20 ergibt sich ein umfassendes Angebot aller erdenklichen Hilfsmittel und Erleichterungen für den fortschrittlichen Haushalt. Zu Heim und Haushalt gehört zu einem wesentlichen Teil auch das reichhaltige Schaffen der Gruppe Porzellan, Kunstkeramik und Kunstgewerbe in der Halle 18.

Eleganz und Schönheit im Reich der Mode. Weiter Raum ist, wie alljährlich, in den Hallen 14 bis 17 im 1. Stock des Rundhofgebäudes dem Reich der Mode gewidmet. Textilien und Bekleidung, Schuhe und Lederwaren und modischer Schmuck sind hier in ihrer stets sich wandelnden Vielfalt vereint. Im Mittelpunkt stehen die Sonderschauen «Création» (dieses Jahr unter dem Motto «die Farbe in der Mode»), «Madame-Monsieur» und «Tricot-Zentrum» als gemeinschaftliche Leistungsschauen der Baumwoll- und Stickereiindustrie sowie der Woll- und Seidenindustrie (Création), der verschiedenen Sparten der Bekleidungsindustrie (Madame-Monsieur) und der Wirkerei- und Strickereiindustrie (Tricot-Zentrum).

Vielfältiges Angebot für Freizeit und Erholung. Dem mit vermehrter Freizeit wachsenden Bedürfnis, die Stunden der Ruhe und Erholung den persönlichen Anlagen und Neigungen entsprechend zu gestalten und zu nutzen, entspricht ein zunehmendes Angebot verschiedenster Fachgebiete. Die vielen schönen Dinge des Wohnbedarfs, Musikinstrumente und Bücher in der Halle 17, Hand- und Bastlerwerkzeuge in der Halle 4, die Gruppe Sport, Camping, Garten in der Rosentalanlage und in der Halle 23a, und für die Jugend auch Spielwaren in der Halle 20 sind hier zu nennen.

Ganz konsumnah: Nahrungs- und Genussmittel. Wenn die «konsumferne» Technik im besondern dem Bild der diesjährigen Messe den Stempel verleiht, so umfasst doch das Angebot den ganzen Fächer der industriellen und gewerblichen Produktion über die Anlage-, Gebrauchs- und Verbrauchsgüter für den geschäftlichen und privaten Bedarf bis zum unmittelbaren Konsumgut in der Gruppe der Nahrungs- und Genussmittel in der Halle 21. Hier hat auch die Landwirtschaft, die sonst die Domäne der Herbstmessen bildet, mit den Erzeugnissen des Obst- und Weinbaues ihren Platz an der Schweizer Mustermesse. Und der Besuch dieser Gruppe ist keineswegs den Fachleuten vorbehalten: ein gutes Glas in frohem Kreise bildet einen beliebten Abschluss des Messebesuchs – sofern man nicht mit dem Auto heimfahren muss.

Instruktive Sondersehauen. Die Schweizer Mustermesse ist keine Ausstellung, sondern ein Markt; wesentlich an ihr ist der geschäftliche Charakter, die Konkurrenz unter den Ausstellern, die Kaufs- und Verkaufsgespräche an den Ständen. Aber die Fülle der Stände ist aufgelockert durch mannigfache Sonderschauen und werbenden und belehrenden Attraktionen anderer Art.

Die Verkehrswerbung der Schweizerischen Verkehrszentrale sowie die Werbung der Rheinschiffahrt und der Bundesbahnen bieten zusammen einen Themenkreis solcher Werbung in der Säulenhalle.

Ein anderer Informations- und Werbestand in der Säulenhalle ist der vom Delegierten für technische Zusammenarbeit geleiteten staatlichen Entwicklungshilfe unseres Landes gewidmet. Im Zusammenhang damit werden auch im Messekino aktuelle Entwicklungsprojekte in Nepal veranschaulicht.

Die Holzmesse der Lignum, ein immer besonders lebendiges Element der Baufachgruppe, zeigt dieses Jahr unter dem Motto «Es Dach über em Chopf» die Entwicklung der Dachformen und Dachkonstruktionen bis zu den modernsten Schöpfungen dieser Art, in denen das Holz so mannigfache Anwendung findet.

Die vom Schweizerischen Werkbund in Verbindung mit der Schweizer Mustermesse durchgeführte Auszeichnung und Ausstellung «Die gute Form» hat nicht nur ihren Standort gewechselt, sondern auch eine neue, aktuellere Form angenommen. Während bisher im Vorraum der Halle 8 jeweils die im Vorjahr ausgezeichneten Fabrikate ausgestellt waren, werden die der Prüfung unterbreiteten Erzeugnisse jetzt vor Messebeginn beurteilt und die mit der Auszeichnung bedachten Gegenstände werden dann gleich in der neuen Ausstellung in der Halle 10 des Rundhofbaues gezeigt.

Während die Ausstellung «Die gute Form» die Förderung einer materialgerechten und zweckentsprechenden Formgebung in der industriellen Produktion zum Ziele hat, verfolgt die von der gleichnamigen Arbeitsgemeinschaft des Schweizerischen Gewerbeverbandes veranstaltete Sonderschau «Gestaltendes Handwerk» ähnliche Ziele auf dem Gebiet des handwerklichen Schaffens. Auch die Ausstellungsobjekte dieser in der Halle 15, im 1. Stock der Rundhofhalle, plazierten Sonderschau unterliegen einer vorausgehenden Beurteilung durch eine fachmännische Jury, und das hier Gebotene strahlt denn auch einen Hauch des ursprünglich Schöpferischen aus, der mit dem kunstgerecht vollbrachten Handwerk verbunden ist und uns heute vielleicht mehr denn je wieder anzusprechen vermag.

Die auf dem gleichen Hallenboden gelegenen Sonderschauen der Textilindustrie und die Bücherschau zählen zum festen Bestand der Messe, bieten aber dem Besucher alljährlich neue Entdeckungen dar.

Die erstmals an der Jubiläumsmesse von 1966 eingerichteten Messestudios von Radio- und Fernsehen haben auch letztes Jahr so viel Interesse gefunden, dass ihr Erfolg für 1968 wiederum ausser Zweifel steht. Das Fernsehstudio auf der Galerie der Halle 23 (im Rosentalgebäude) ist auf Grund des letztjährigen Andranges noch erheblich erweitert worden.

Auch der letztjährige Versuch mit dem Messekino verlief so positiv, dass nun in der Halle 25, im 2. Stock des Rosentalgebäudes, ein neuer, grösserer Raum dafür reserviert wurde. Werbung und Information verbinden sich in der ununterbrochenen Folge des Programms in unterhaltsamster Weise.

Neu und einmalig an der diesjährigen Messe ist schliesspich eine Sonderschau über die «Uebermittlungstechnik in der Armee», die in instruktiver Form Beiträge von Industrie, Wissenschaft und Armee zu neuesten Erkenntnissen auf dem Gebiet der Eleketronik sinnfällig zum Ausdruck bringt.

Das Ganze: von Grund auf neu eingerichtet. Jede Messe ist wieder neu im Angebot, und jede hat auch in der äusseren Darbietung zahlreiche neue Apskete. Obwohl die Anordnung der einzelnen Fachgruppen mit Rücksicht auf die Orientierung nur wenig verändert wurde, war aber seit Jahren keine Messe so grundlegend neu in der Präsentation wie die Messe 1968. Nachdem mit Rücksicht auf die Internationale Textilmaschinen-Ausstellung des vergangenen Jahres alle Hallen vollständig geräumt und die Stände abtransportiert werden mussten, haben überdurchschnittlich viele Firmen die Gelegenheit wahrgenommen, ihren Stand nun wieder völlig neu zu gestalten. So wird die Schweizer Mustermesse 1968 nicht nur reichhaltig und geschäftlich vielversprechend, sondern auch für den regelmässigen Besucher voller Ueberraschungen sein.

69. 22. 3. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 21. März 1968 – Cours de conversion dès le 21 mars 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77; Dänemark/Danemark: Fr. 58.35; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.15; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. –.69[80]; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/ Pays-Bas: Fr. 120.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.95; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.79; Schweden-Suède: Fr. 84.20.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 10.46*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 68. 21. 3. 68

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Rohner Franz X. lic. iur. 50–1176.
Abtwil (SG): Marbach Hans 90–6467.
Adliswil: Fries Kaspar kaufm. Angestellter 80–80970.
Agno: Società svizzera di mutuo soccorso Elvezia sezione di Agno 69–9454.
Albeuve: Société de musique l'amicale 17–2433.
Alle: 41ème festival des fanfares libérales d'Ajoie 25–13154.
Allschwil: Mazzotti-Lasagni Vittoria 40–61546.
Altdorf (UR): Knaben-Musik 60–22294.
Arolla: Semaines de ski société des guides Evolène 19–9305.
Arth: Kamer Norbert Dr. Arzt 60–22419.
Auw: Lang Bruno Vertreter 50–20341.
Avenches: Sunier Knud ing. techn. ETS 17–8204.
Ayent: Blanc Gabriel dessinateur Luc 19–9309.
Baden: Medical Tribune AG 50–16041. – Vereinigung pensionierter Arbeiter der AG Brown Boveri & Cie 50–16065.
Basel: Arbeiter-Touring-Bund der Schweiz Solidarität Bezirk 4 Jugend 40–24286. – Bebler Werner J. 40–61550. – Brosi Claire Frl. 40–61554. – Buser-Tobler D. dipl. Ing. ETH 40–61542. – Debrunner-Buchmann Albert 40–30817. – Eichenberger René Innenarchitekt 40–22546. – Eisen-Verband 40–33993. – Flückiger Friedel Frau 40–61543. – Gosteli Jacques Dr. 40–61514. – Haas Walter M. S. Europa-Vertrieb 40–35273. – Huser Franz Mietzinskonto 40–26008. – International Record Exchange City Trading AG 40–25001. – Kapitalverwaltung Wisdith 40–35592. – Lüscher-Merz Walter 40–61552. – Moritz Paul Architekt 40–35596. – Moser Gustav Natur- und Kunststeine 40–34168. – Moser-Rüegsegger René 40–61547. – Müller-von Arx Georg Zeichenlehrer 40–61531. – Partei Junger Basler 40–2961. – Pension Amelia Frau Boschetti-Romano 40–34304. – Pusterla Max Redaktor 40–61558. – Referendumskomitee gegen die Anschaffung einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage der öffentlichen Verwaltung 40–3687. – Rexor-Vertrieb R. Ulbrich 40–32934. – Schaeffner-Nygaard Kurt Geschäftsführer 40–61545. – Schweiz. Männerriegenspieltag 1968 TV St. Joseph 40–29515. – Tschopp-Rudin Hulda 40–61555. – Vorhaben Margrit Direktionssekretärin 40–61544. – Wyss Rudolf Handarbeitslehrer 40–61553. – Zanon Lachat & Co kosmetische Produkte 40–32061. – Zellweger-Zürcher M. 40–61536.
Belp: Baumann Walter techn. Angest. 30–33706. – Brügger Rudolf Service-Mech. 30–34727.
Bern: Ackermann Walter techn. Angest. Bümpliz 30–34706. – Agrola-Tankstellennetz (VLG-Bern) 30–2815. – Baumberger Arthur Maschinenschlosser 30–34728. – Frauenturnverein St. Marien 30–34702. – Künzi Klaus Physiker 30–33716. – Liebi-Bandi Adelheid Frau 30–34001. – Scaldia-Volga SA 30–34650. – Schmid Frieda Frl. 30–34719. – Schweiz. Stiftung für Kardiologie 30–4356. – Schwab Fritz Lehrer Bethlehem 30–60161. – Sozialdem. Mitgliedschaft Bern-Burgfeld 30–34707. – Tribolet Rob. Vertreter 30–33048. – Zürcher-Forrer Ernst 30–34724.
Bettlach: Röthlisberger Hans Rudolf 45–4395.
Bevaix: Tapernoux Jacques 20–6766.
Bex: Martin Luc-Albert Au chablais vaudois 18–5509.
Bichwil: Skiclub Eppenberg- Bichwil 90–19406.
Biel-Bienne: Arbeitsgemeinschaft der Bieler-Genossenschaften 25–13131. – Bergklub Le Roc 25–13159. – Bieler Sprachverein 25–13160. – Bund für Volk und Heimat Sektion Biel 25–1002. – Mombelli Enzo 25–9244. – Schmid Alex graph. Maschinen 25–12791. – Unions chrétiennes jurassiennes faisceau cadet compte spécial 25–13161.
Birmensdorf (ZH): Klötzli Hanspeter Konstrukteur 80–80993.
Les Bois: Chœur mixte Ste-Cécile 23–4124.
Bottmingen: Tschan-Oser Werner 40–35587.
Brugg (AG): Dreier Andreas Vertreter Windisch 50–16062.
Le Bry: Dupraz Narcisse parc avicole 17–930.
Buchrain: Meyer Josef Toura Lebensmittel 60–18556.
Buchs (SG): Schweiz. Bankverein Agentur 90–4636.
Cassarate: Taddei Franco dott. & Steiger Franco medici dentisti 69–9444.
Cham: Berco Papier AG Taverne Papierwarenfabrikation 80–33308.
Les Charbonnières: Rochat Adrien distillerie 10–26834.
La Chaux-de-Fonds: Béguelin Edmond 23–5608. – Guillaume Alain 23–5609. – Jeunes dirigeants d'entreprise 23–5561. – Mechler E. Mlle 23–5611. – Pellaton Ginette institutrice 23–1126.
Chiasso: Bernasconi Renato 69–9456.
Chur: Rupp Rolf Vertreter Lindt & Sprüngli 70–1352. – Sammlung für das Jack Günthard-Kader Bürgerturnverein 70–1772.
Clarens: Sté fédérale de gymnastique féminine 18–5504.
Coffrane: Mission évangélique de Lisbonne 20–7195.
Commugny: Berseth Jean-Claude instituteur 12–9948.
Contbey: Diana de Conthey 19–9313.
La Conversion: van Buel-Hillege Regina Th.-M. 10–27808.
Cormoret: Giezendanner A. 25–13151.
Corseaux: Schönherr Joachim 18–5505.
Courgenay: Comment Jean et Georges commerce 25–13156.
Courtepin: Schweiz. Gesellschaft für Lebensmittelhygiene 17–1148.
Courtételle: Service d'entraide familiale 25–13158.
Cressier (NE): Parti libéral 20–6433.
Derendingen: Egger Hanspeter Bauzeichner 45–10216.
Dierikon: Aebischer Charles Autoreparatur-Werkstatt 60–23694.
Dietikon: Meier W. & K. Lutziger Motorradwerkstätte 80–52656.
Dietlikon: Keller Christoph Vertreter 80–80964.
Domat/Ems: Läufergruppe Calanda 70–9497.
Düdingen: Clerc Franz & Sohn Bauunternehmung 17–2162.
Duvin: Cassa communala 70–9577.
Ebmatingen: Gallati Henri-René techn. Angestellter 80–80976.
Embrach: Spillmann Arthur Buchdrucker 80–80983.
Emmen: Leibundgut A. Ingenieurbüro für Betriebsorganisation u. Betriebsberatung 60–9177.
Emmenbrücke: Jodlerklub Maiglöggli Passivbeiträge 60–17397. – Klassenvereinigung 1917 60–8161. – Reichenbach Peter 60–10282.
Epesses: Société de chant Chœur mixte d'Epesses 10–23450.
Febralorf: Ardielli Gustav Mechaniker 80–45344.
Felben-Wellbausen: Kramer Albert Briefmarkenhandel 84–6610.
Frauenfeld: Mehr A. Treuhand 85–6151. – Ress Peter 85–6157. – Spörri E. Uhren Optik 85–6153. – Zingg AG P. 85–6155.
Frenkendorf: Herzog-Keller Theodor offiz. Camionnage und Transporte 40–25850.
Fribourg: Baby Kart SA Ecuvillens 17–1213. – Fédération chrétienne des employés de la Suisse caisse centrale 17–1058.
Estavannens: Restauration de l'église 17–2942.
Estavayer-le-Lac: Œuvre des malades chroniques et infirmes de la Broye 17–3196.
Gais: Brunner Ernst Landwirt u. Düngerhändler 90–8944.
Gebenstorf: Brupbacher Eduard 50–20340.
Genève: Ashworth Richard Chêne-Bougeries 12–13660. – Etter H. couleurs et vernis 12–17032. – Groupe sportif société de tir sous-officiers 12–17755. – Koepfli Jean-Pierre 12–14759. – Meyer-Tueta Robert et Mado M. et Mme 12–17831. – Mottaz Roland transports Chêne-Bourg 12–14393. – Ordre martiniste groupe de Genève 12–15897. – Paroisse orthodoxe suisse de Genève 12–18284. – Ranzoni Mario technicien 12–15319. – Telvetia SA Chêne-Bourg 12–1245.
Gerlafingen: Hirt Fritz Maschinentechniker 45–10215.
Gland: Sueur John 12–18851.
Goldach: Falk-Drescher Alfons Vertreter 90–14316.
Gondiswil: Musikgesellschaft 49–974.
Gorgier: Schenk Fred 20–5632.
Grenchen: Berthoud-Klötzli René horloger complet 45–10208.
Grüningen: Musikverein Grüningen 80–38813.
Gurtnellen: Sektionschef 60–10950.
Gwatt (Thun): Baerfuss-Liebi Ruth Frau 30–34729.
Hochwald: Brosi Fritz und Werner Gebr. mech. Schmiede 40–8043.
Hunzenschwil: Bürgi AG Erich Maschinenfabrik 50–16054.
Ilanz: Heimpflege-Organisation 70–9591.
Jaun: Lawinenschaden 17–801.
Jegenstorf: Zwygart-Knuchel A. Caltex-Service-Center 30–32908.
Kägiswil: Michel-Hess Niklaus Transporte 60–1462.
Kilebberg (ZH): Schlaepfer Ferdinand Dr. Mathematiker 80–57082.
Konolfingen: Bähler Elisabeth kosmetische Produkte Inh. Frau E. Frühbähler 30–34619. – Lehmann Rudolf elektrische Anlagen 30–34708.
Kriegstetten: Schafzuchtgenossenschaft Solothurn-Wasseramt 45–1583.
Kriens: Delegiertenversammlung 1968 Zentralverband Schweizer Volksbühnen 60–4715.
Lachen (SZ): Polar-Grafik GmbH 90–16925.
Langenthal: Forster Joseph Vertreter 49–2679. – Kreisprüfungskommission für kaufm. Lehrabschlussprüfungen 49–2674.
Laufenburg: Perlini Gemüsekulturen 50–16058.
Lausanne: Aquabel SA 10–372. – Assemblée évangélique espagnole de Lausanne 10–15236. – Carrefour des Jeunes 10–24106. – Cornaz Maurice appareils électriques 10–27743. – Cours d'implantologie Drs S. Sandhaus & M. O. Weiss 10–20180. – Dousse Georgette Mlle 10–27803. – Fabrique de pierres fines H. Thomae SA 10–13447. – Faculté libre de théologie évangélique Vaux-sur-Seine fonds suisse de soutien 10–22394. – Gérances Stoudmann & Cie P. immeuble Fauquex 15 10–24320. – Gérances Stoudmann & Cie P. immeuble Liseron 7 10–20596. – Gérances Stoudmann & Cie P. immeuble Matines 10–11477. – Gilliand Oscar 10–27815. – Golay fils & Stahl SA succursale de Lausanne 10–6596. – Junod Gladys 10–27821. – Pagani Jean-Pierre Dr méd. 10–18450. – Sauteur-Golay Armand et Marie-Louise 10–27806. – Simon René 10–27815. – Taillens Bernard dit Jan Bernar 10–27807. – Uldry Jean 10–27802. – Vogt Richard 10–27820.
Lengnau (AG): Natur- u. Vogelschutz 50–16060. – Viehversicherungskasse 50–16064.
Liebefeld: Muster Verena Frau 30–34717.
Liestal: Strübin Kurt Auto-Elektrik 40–5384.
Ligerz: Wunderli-Forster Hch. Ingenieur 25–13153.
Le Locle: Administration Succès 35 La Chaux-de-Fonds Me Elio Peruccio 23–604.
Lonay: Courtat Armand 10–27801.
Lotzwil: Kleinkaliberschützen Lotzwil Standschiessen 27./28. April 1968 49–104.

Fortsetzung siehe Nr. 70 – Suite voir Nº 70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

ELETTRICITÀ INDUSTRIALE S.A.
LOSTALLO (GR)

Ausgabe einer 5½% Anleihe von Fr. 12 000 000

MIT SOLIDARBUERGSCHAFT FUER KAPITAL UND ZINSEN DER MONTEFORNO, STAHL- UND WALZWERKE A.G., GIORNICO

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konsolidierung von Vorschüssen bestimmt.

Anleihebedingungen: Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000
Jahrescoupon per 15. April
Kotierung an der Börse von Zürich

Der Absatz der Energie ist durch Vereinbarungen mit der Monteforno und der Valmoesa S.A., der Eigentümerin der elektrometallurgischen Werke San Vittore zu einem Preise gesichert, der die Verzinsung und Amortisation dieser Anleihe sowie die Vornahme von Rückstellungen und Abschreibungen erlaubt.

Emissionspreis: 100% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%

Zeichnungsfrist: **vom 22. bis 27. März 1968, mittags**

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken spesenfrei entgegengenommen:

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK — GRAUBUENDNER KANTONALBANK

Weitere Zeichnungsstellen:

Banca della Svizzera Italiana — **Banco di Roma per la Svizzera**

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHATEL

DEPARTEMENT DES FINANCES

Emprunt 3½% de 1949 de l'Etat de Neuchâtel

REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Par tirage au sort de ce jour, les obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 1er juillet 1968 et cesseront de porter intérêt dès cette date.

460 obligations de Fr. 1000.—

23	677	1364	2236	3094	3793	4358	5141	5913	6677
49	713	1390	2248	3110	3796	4359	5142	5960	6681
57	732	1422	2268	3121	3806	4365	5183	5965	6693
81	733	1432	2275	3127	3817	4413	5198	5970	6742
83	761	1436	2276	3142	3820	4431	5208	6021	6775
101	766	1450	2293	3147	3824	4437	5210	6063	6813
108	793	1469	2324	3167	3871	4450	5223	6069	6823
112	805	1476	2357	3180	3889	4451	5240	6075	6824
138	814	1480	2362	3213	3890	4468	5247	6104	6825
151	820	1527	2427	3232	3902	4509	5280	6111	6826
187	825	1529	2503	3261	3908	4513	5288	6131	6835
207	827	1531	2524	3266	3927	4520	5289	6146	6840
227	877	1613	2538	3271	3952	4530	5291	6160	6873
228	900	1671	2567	3278	3973	4539	5321	6163	6907
242	905	1693	2589	3291	3974	4573	5338	6175	6912
245	906	1696	2614	3299	3985	4644	5365	6205	6914
247	950	1697	2642	3301	3990	4679	5383	6214	6916
275	954	1708	2652	3310	3992	4680	5388	6228	6918
277	969	1713	2659	3316	3999	4755	5398	6244	6936
290	995	1779	2671	3376	4008	4764	5409	6254	6953
299	1000	1798	2708	3391	4009	4772	5419	6264	6963
309	1001	1805	2721	3402	4017	4802	5425	6272	6964
318	1010	1826	2734	3414	4032	4803	5443	6326	6973
331	1014	1859	2748	3423	4056	4807	5448	6360	7009
370	1029	1886	2769	3432	4073	4808	5485	6420	7027
375	1058	1913	2779	3444	4089	4809	5501	6421	7031
388	1071	1923	2783	3469	4093	4814	5517	6423	7078
416	1073	1930	2805	3471	4115	4838	5551	6426	7089
420	1087	1960	2806	3475	4133	4849	5563	6446	7095
433	1095	1969	2807	3476	4153	4852	5592	6466	7118
440	1098	1994	2831	3481	4167	4864	5601	6478	7166
459	1127	1997	2847	3493	4205	4866	5610	6481	7172
475	1132	2011	2890	3507	4214	4879	5611	6482	7175
480	1147	2018	2893	3519	4219	4882	5677	6491	7176
487	1172	2049	2932	3572	4240	4923	5749	6509	7191
547	1191	2097	2946	3634	4254	4942	5769	6517	7222
558	1199	2098	2956	3649	4268	4958	5785	6526	7224
576	1207	2108	2976	3669	4271	4966	5791	6547	7240
605	1221	2111	3001	3688	4292	4982	5827	6582	7245
610	1236	2116	3006	3707	4294	4987	5860	6591	7277
618	1244	2119	3007	3709	4299	4997	5889	6592	7291
625	1255	2161	3019	3712	4308	5005	5890	6594	7340
630	1270	2174	3030	3743	4328	5028	5893	6617	7392
631	1288	2180	3074	3748	4329	5081	5901	6623	7423
658	1329	2184	3078	3755	4330	5101	5903	6634	7435
667	1347	2232	3084	3767	4351	5113	5912	6671	7500

Neuchâtel, le 15 mars 1968

Le conseiller d'Etat,
chef du Département des finances:
Schläppy

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

SANDOZ A G

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 9. April 1968, 11 Uhr
in das Hauptgebäude der Schweizer Mustermesse, Basel,
Kleiner Festsaal, eingeladen.

TAGESORDNUNG

1. Abnahme der Bilanz, der Erfolgsrechnung und des Geschäftsberichts für 1967
2. Beschlußfassung über die Verwendung des Reingewinns
3. Entlastung der Verwaltung
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates zu den Traktanden, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf und werden ihnen nach Drucklegung zugesandt.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an die Aktionäre versandt wurde. Gemäß Art. 5bis der Statuten werden vom heutigen Tag an bis zum 10. April 1968 keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Basel, den 21. März 1968 — DER VERWALTUNGSRAT

Elektrizitätswerk Brig-Naters AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 6. April 1968, um 15 Uhr, im Hotel Couronne, in Brig

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsergebnis 1967.
2. Unterbreitung der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und der Vorschläge für die Gewinnverteilung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
7. Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Der Bericht des Verwaltungsrates mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und dem Revisorenbericht stehen vom 22. März 1968 an, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig zur Verfügung der Aktionäre.

An gleicher Stelle können gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten bezogen werden.

Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt bis und mit 5. April, 12 Uhr. Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Brig, den 14. März 1968 — **Der Verwaltungsrat**

BANQUE ROMANDE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 21 mars 1968 a pris la décision suivante:

Le dividende pour l'exercice 1967 est fixé à:

8% pour les actions au porteur, soit Fr. 40.— brut
8% pour les actions nominatives, soit Fr. 8.— brut.

Contre remise du coupon N° 12, le dividende est payable, dès le 22 mars 1968, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, chez:

BANQUE ROMANDE

Genève: auprès du siège social, 8, boulevard du Théâtre,
auprès de l'agence, 10, rue des Alpes.
Lausanne: auprès de la succursale, 17, rue Haldimand.
Yverdon: auprès de l'agence, 13, avenue Haldimand.

BANQUE TROILLET

Martigny: auprès du siège social, 9, rue des Hôtels.

Genève, le 21 mars 1968 — **Le conseil d'administration**

Campari S.A., Viganello/Lugano

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti della Campari S.A., in Viganello/Lugano, sono convocati in

assemblea ordinaria

alla sede sociale per il giorno **5 aprile 1968, alle ore 11.30,** per decidere sul seguente ordine del giorno:

1° Lettura ed approvazione verbale ultima assemblea.
2° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite, chiusi al 31 dicembre 1967.
Relazione del consiglio di amministrazione.
Rapporto dei revisori.
Approvazione di detti rendiconti, con scarico agli organi sociali.
Destinazione dell'utile.
3° Nomine statutarie.
4° Eventuali.

Il bilancio ed il conto profitti e perdite al 31 dicembre 1967, nonchè la relazione del consiglio ed il rapporto dei revisori, sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire da mercoledì 27 marzo. Per partecipare all'assemblea necessita produrre le azioni alla cassa sociale.

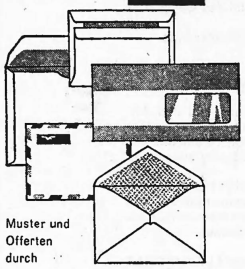
Viganello/Lugano, 20 marzo 1968 — **Il consiglio di amministrazione**
Campari S.A., Lugano

Mit SCANIA-VABIS Schwerlastwagen sicher und schnell ans Ziel!

Technische Unterlagen und Angebote durch die Gebietsvertreter oder die Generalvertretung TRUCK AG, 8034 Zürich, Tel. 051/34 24 34

Wenn Couverts, ... dann GOESSLER-COUVERTS, aus dem reichhaltigen Sortiment.

GOESSLER



Muster und Offerten durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich
Couvertfabrik, Telephon (051) 35 66 60

Thermo-Kopierpapier

Spitzenqualität, Farbe: chamois.

Verwendbar für alle bekannten Thermogeräte.

Sorte 400, max. Fr. 13.— p. %
Sorte 300, max. Fr. 15.— p. %
Sorte 200, max. Fr. 17.— p. %

Verlangen Sie bitte Gratismuster und Preisliste.

Rolf Meier, Bachhalde, **6354 Vitznau**
Tel. (041) 83 15 08

Express-Barkredite

Fr. 500.– bis Fr. 10000.–

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52, Telephon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 7. Dezember 1967 verstorbenen

Paul Johann August Hoffmann-Güttly

geb. 1897, von Zürich, gewesener Elektrotechniker, wohnhaft gewesen Waserstrasse 68, 8053 Zürich, gewesener Inhaber der Einzelfirma Paul Hoffmann, elektrisches Installationsgeschäft, Witikonerstrasse 3, nunmehr Asylstrasse 133, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 17. Januar 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung die unterzeichnete Amtsstelle beauftragt worden. Wir fordern daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden bis zum **8. April 1968** hierorts anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen bei Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

8030 Zürich, den 5. März 1968
Postfach

Notariat Hottingen-Zürich:
H. Müller, Notar

Oeffentliches Inventar
Rechnungsruf

Erblasser:

Werner Röthlisberger-Schmitz

geb. 1908, von Langnau, gewesener Verwalter, in **Oberbipp.**

Eingabefrist bis und mit 25. April 1968:

a) für Forderungen und Bürgschaften beim Regierungsstatthalteramt Wangen an der Aare;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar A. Jungen, in Wiedlisbach.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (ZGB 590).

Massaverwalter: Fritz Christen, Lehrer und Gemeindepräsident, Oberbipp.

4537 Wiedlisbach, den 20. März 1968 **Der Beauftragte:** Arnold Jungen, Notar

HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.
Documentation par: R. & H. Neuenschwander, 3001 Berne, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Skilift- & Sesselbahn AG. Schönengrund-Hochhamm

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Skilift- & Sesselbahn AG., Schönengrund-Hochhamm, auf **Mittwoch, den 3. April 1968, 15 Uhr, im Hotel Krone, Wald-Schönengrund.**

Traktanden:

1. Erhöhung des Grundaktienkapitals im Zusammenhang mit dem Bau des projektierten Bergrestaurants.
2. Erweiterung des Verwaltungsrates um zwei weitere Mitglieder.

Skilift- & Sesselbahn AG. Schönengrund-Hochhamm

Für den Verwaltungsrat:
H. Longoni, Präsident
W. Klauser, Sekretär

Prägemaschine für Adressplatten
Mod. EMB III/RS (elektr.), 9zeilig mit Elite-Schrift
Handadressiermaschine Mod. HA III/S **ADREMA** (mit Garantie)
Aeusserst preisgünstig.
Anfragen unter Chiffre M 55033-45 an Publicitas AG., 6301 Zug

Gute Stempel und Schilder von.

WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

Bandeisen

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Günstig abzugeben

Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 3 Zählwerken. Garantie.

Postfach 213
8024 Zürich

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30–520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzelnummern nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Treffpunkt an Ostern: LUGANO

Wir organisieren auf Ostern 1968 (12. bis 15. April) eine unverbindliche **Wohnungsbesichtigung.**

Es lohnt sich für Sie, unsere

modernen Luxus-Eigentumswohnungen

in Lugano zu besichtigen.

Preise: 1½-Zimmerwohnungen ab Fr. 125 000.–
3½-Zimmerwohnungen ab Fr. 155 000.–

Als Miteigentum stehen Ihnen zur Verfügung: heizbares Schwimmbad (230 m²), Gartenhalle, Sauna, Kinderspielplatz, Garten usw.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen zwecks Vororientierung unseren Prospekt zu.

Unsere Verwaltungsabteilung besorgt Ihnen auch Zimmerreservationen und weitere Dienstleistungen.

SAI

SAI IMMOBILI S.A., LUGANO
Contrada di Sassello 2
Tel. (091) 3 49 21–22

Zu verkaufen in Zofingen an guter Lage, nähe Autobahn

Fabrik-Liegenschaft

enthaltend Fabrikations-, Lager- und Büroräumlichkeiten, Garagen, ein 1-Familienhaus mit 10 Zimmern, sowie ein 1-Familienhaus mit 6 Zimmern plus Werkstatt.
Das Haus würde sich auch als Verwaltungs- und Bürogebäude eignen.
Wird nur en bloc verkauft.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 83238 RK an Publicitas, 4600 Olten

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise am besten.

St. Gallen-Mühleggbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 1. April 1968, 17.15 Uhr, im Restaurant Falkenburg, St. Gallen

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1967 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Ermächtigung zum Abschluss von Tarifvereinbarungen mit andern Verkehrsunternehmungen.
5. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten sowie die Geschäftsberichte können beim Schweizerischen Bankverein bis 1. April, nachmittags, bezogen werden.

Fahrgelegenheit ab Bergstation bis zur Falkenburg um 17.05 Uhr.

FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG, Zürich

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 4. April 1968, 18.00 Uhr, ins Hotel Engematthof, Engimattstrasse 14, Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1967
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastungserteilung an Verwaltung und Direktion
5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle
6. Diverses

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis zum 3. April 1968 am Domizil der Gesellschaft, Steuffacherquai 36, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsicht der Aktionäre auf.
Die Stimmausweise sind gegen Bankbestätigung des Aktienbesitzes oder gleichwertige andere Legitimation bei der Gesellschaft bis zum 3. April 1968, 11.00 Uhr, zu beziehen. Vertreter von Aktionären haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zürich, den 19. März 1968

FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG, Zürich
Der Verwaltungsrat

PROSPEKT

Bank Neumünster, Zürich

Kapitalerhöhung 1968
von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 500 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 19. März 1968 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von bisher Fr. 3 500 000 um Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 500 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

2000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.– Nennwert
Nr. 7001–9000

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1968 an dividendenberechtigt. Sie sind den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt.

BEZUGSANGEBOT

Die neuen Aktien werden den gegenwärtigen Aktionären in der Zeit vom

25. März bis 5. April 1968

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt **Fr. 700.– netto je Aktie** von Fr. 500.– Nennwert; der eidg. Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
2. Je **3½ alte Aktien** von Fr. 500.– Nennwert berechtigen zum Bezuge von **1 neuen Aktie** von ebenfalls Fr. 500.– Nennwert.
3. Das **Bezugsrecht** wird ausgeübt durch Verwendung der **Coupons Nr. 62 und 63** der bisherigen Aktien, wobei beide Coupons je **½ Bezugsrecht** darstellen. Die Einreichung der Coupons hat unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines an die Bank Neumünster zu erfolgen.
4. Der **Bezugsrechterwerb** durch Nichtaktionäre bedarf nach den Statuten der Zustimmung des Verwaltungsrates.
5. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat bis spätestens 30. April 1968 zu erfolgen.
6. Während der Zeichnungsfrist finden im Aktienregister keine Uebertragungen statt.
7. Unser Institut vermittelt den An- und Verkauf von Bezugsrechten.

AKTIENUMTAUSCH

Im Anschluss an die Kapitalerhöhung findet ein Umtausch der alten Aktien statt. Die alten Titel sind uns, nicht zediert und nicht annulliert, mit Dividendencoupons Nr. 64 und ff. versehen, bis spätestens 30. April 1968 einzureichen.

Zürich, 20. März 1968 **BANK NEUMÜNSTER**